



■ Cedynia w maju – panorama z wieży widokowej, fot. Paweł Woźnicki

## Turystyka szansą dla Cedyni

Zdrowy klimat, leśne szlaki, bogactwa natury oraz zabytki – to główne powody, dla których warto odwiedzić Gminę Cedynia. Atrakcyjne położenie wydaje się być idealnym czynnikiem do rozwoju turystyki transgranicznej. Codzienne przyjazdy gości zza Odry, korzystających głównie z usług oferowanych na targowiskach w Osinowie Dolnym, powinny również przełożyć się na tworzenie nowej ciekawej oferty skierowanej do turystów, którzy poza zakupami i konsumpcją, zapragną poznać nasz region.

**A**le czy jesteśmy przygotowani na turystów? Czy turyści, zainteresowani szlakami pieszo-rowerowymi, dziedzictwem kultury i ofertą kulturalno-sportową, będą mieli możliwość zaplanowania dłuższego wypoczynku w naszej Gminie? Obecnie, do dyspozycji mają niewielką ofertę noclegową i gastronomiczną.

Usługi turystyczne nadal czekają na swój moment a także na odważnych inwestorów.

**C**zy działania skierowane na poprawę wizerunku naszych miejscowości, możliwości związane z planowanym udrożnieniem odrzańskiej drogi wodnej, udostępnieniem nowej podnośni do bariek w Niederfinow, otwarciem akwenu w Bielinku dla wędkarzy, a także udział Cedyni w projektach Województwa Zachodniopomorskiego (most kolejowy w Siekierkach, Sieć tras rowerowych Pomorza), zmotywują lokalnych przedsiębiorców do inwestycji w turystykę?

**T**urystyka przynosi istotne korzyści dla regionu, przeciwdziałając wyludnianiu, sprzyja tworzeniu nowych miejsc pracy w usługach towarzyszących, wpływa na rozwój inicjatyw lokalnych oraz aktywność społeczną, poprawę infrastruktury oraz zachowa-

nie dziedzictwa kulturowego i ochronę krajobrazu, zwiększenie estetyki naszych miejscowości. W „Strategii zrównoważonego rozwoju Gminy w latach 2015-2020”, zapisaliśmy, że *Gmina Cedynia w roku 2020 będzie miejscem atrakcyjnym turystycznie, z dobrze rozwiniętą infrastrukturą zapewniającą wypoczynek turystom krajowym i zagranicznym; miejscem, które oferuje dobre warunki do współpracy z inwestorami, przyciąga turystów, daje miejsca pracy dla mieszkańców – wszystko to przy optymalnym wykorzystaniu naturalnych walorów geograficznych i przyrodniczych oraz potencjału społeczności lokalnej*. Głównymi zaś celami są: zwiększenie atrakcyjności turystycznej i potencjału gospodarczego Gminy, oraz poprawa jakości życia mieszkańców.

**M**am nadzieję, że podejmowane przez nas działania zmierzające do wpisania Ce-

dyni na mapę turystyczną Pomorza, przyniosą wymierne korzyści dla przedsiębiorców w rozwoju usług turystycznych i poprawy istniejącej oferty, jak i pozwolą na zwiększenie rynku pracy.

Od ponad roku wspieramy lokalnych wytwórców produktów spożywczych i rękodzieła (m.in. podczas Festiwalu Cedynia na okrągło) organizowane są rajdy terenowe, pikniki i spotkania kulturalne (Dni Cedyni – Cedyńskie Spotkania z Historią, Dzień Cedyńskiego Parku Krajobrazowego), budowana jest mała infrastruktura turystyczna (ławki, wiaty), na bieżąco porządkujemy i estetyzujemy teren Gminy (wycinka drzew na Górze Czciwora), wytyczamy szlaki i punkty widokowe (wytyczanie nowej ścieżki dydaktycznej do najdalej na zachód wysuniętego geograficznie punktu w Polsce) a także wspieramy renowacje obiektów zabytkowych (wieża widokowa w Cedyni, remonty kościołów w Starej Rudnicy i Starym Kostrzynku). Naszą uwagę skupiamy także

na prezentacji Gminy w ofertach turystycznych podczas spotkań branżowych, jak targi ITB w Berlinie, czy ostatnio organizowany Odra Guide Tour, skierowany do przewodników i operatorów turystyki. Duże możliwości we wspieraniu promocji walorów i atrakcji turystycznych daje nam członkostwo w organizacjach, jak Ogólnopolskie Stowarzyszenie Gmin Cysterskich czy Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna.

**G**mina Cedynia przygotowuje otoczenie i daje możliwości dla rozwoju przedsiębiorstw turystycznych, zorientowanych m.in. na turystykę aktywną, ekoturystykę i agroturystykę. Turystyka jako szansa dla Cedyni jest możliwa i realna.

**N**awet najdalsza podróż zaczyna się od pierwszego kroku. Gmina zainicjowała już tę podróż. Kolejny krok należy do przedsiębiorców.

Gabriela Kotowicz – Burmistrz Cedyni

# Cedynia W SIECI TRAS ROWEROWYCH POMORZA

Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz podpisała list intencyjny w sprawie utworzenia sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego.



■ Marszałek Olgierd Geblewicz prezentuje program sieci tras rowerowych

Dobra współpraca z władzami blisko siedemdziesięciu gmin i powiatów wprowadza projekt utworzenia sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego do kolejnego etapu realizacji. W efekcie do dyspozycji rowerzystów będzie ponad 1000 kilometrów powiązanych ze sobą tras, pozwalających na krótkie wycieczki i dłuższe wyprawy po najatrakcyjniejszych turystycznie zakątkach regionu. We wtorek, 12 kwietnia 2016r, Marszałek Zachodniopomorski Olgierd Geblewicz spotkał się ze starostami, burmistrzami i wójtami, by podpisać pierwsze porozumienia oraz przedstawić aktualny stan prac. Zapowiedział też zaangażowanie mieszkańców Pomorza Zachodniego w projekt.

## WSPÓLPRACA DLA REALIZACJI ROWEROWEGO CELU.

Marszałek województwa Olgierd Geblewicz przypomniał, że pierwotnie idea koncepcji sieci tras rowerowych zrodziła się w murach Urzędu Marszałkowskiego, ale już wtedy zakładano jej realizację w partnerstwie z samorządami z Pomorza Zachodnie-

(mapa na bieżąco jest aktualizowana). Na podstawie zebranych danych wytyczono cztery priorytetowe trasy pozwalające na spędzenie na rowerze nawet dwutygodniowego urlopu.

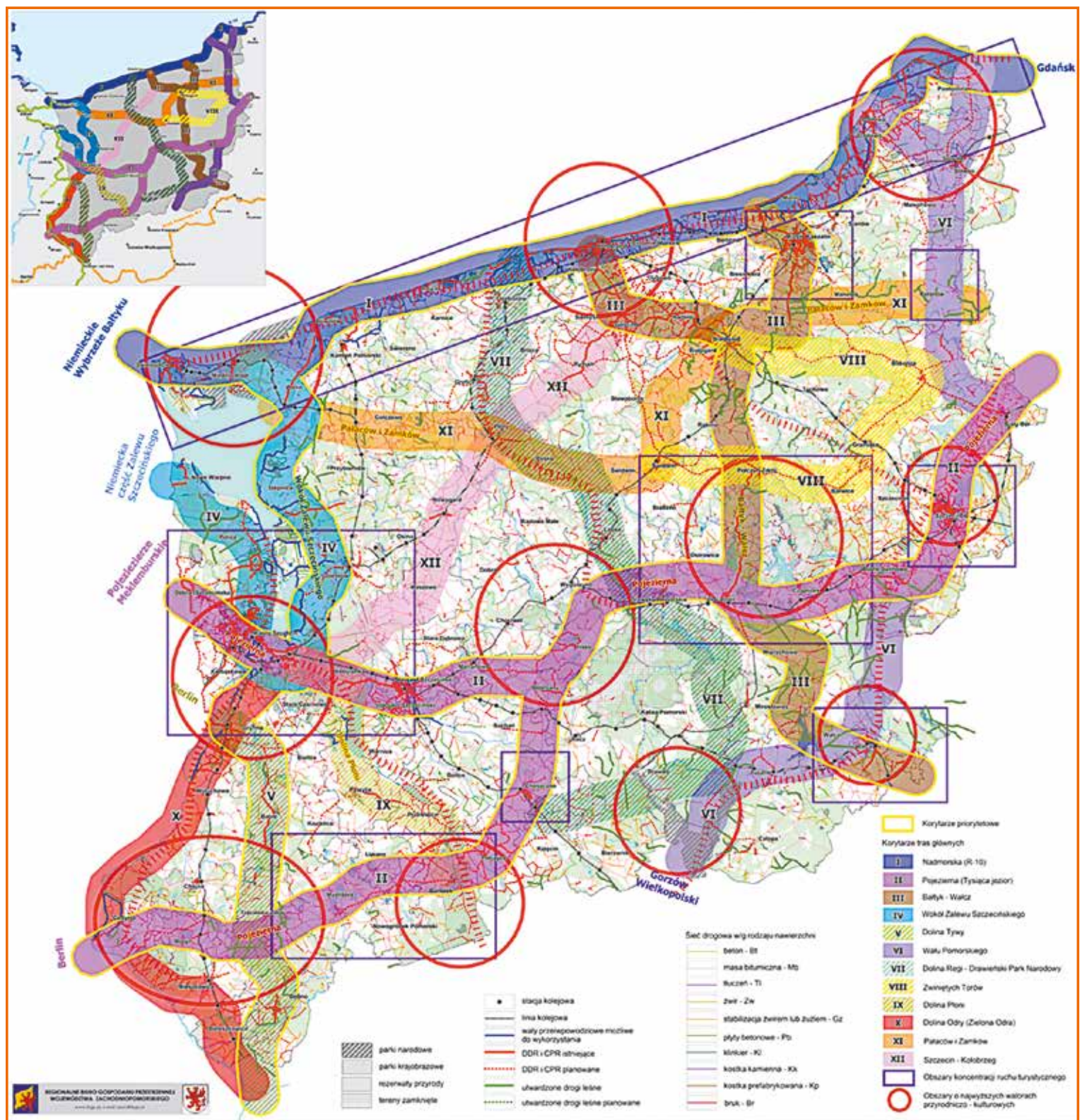
Chęć wspólnego udziału w tworzeniu sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego zgłosiło blisko 70 gmin i powiatów, deklarując swoje administracyjne i finansowe zaangażowanie. We wtorkowej konferencji wzięli udział przedstawiciele samorządów, leżących głównie na zachodnich szlakach – Trasie Pojezierniej oraz Trasie Myśla-Tywa-Odra-Zalew. – Trasy te pozwolą na wyjechanie ze Szczecina i dojechanie nimi nad morze lub podróżę na południe, by połączyć się z siecią tras niemieckich – wyjaśniała pełnomocnik marszałka ds. komunikacji rowerowej Wanda Nowotarska. – Mam nadzieję, że

koncepcja w przyszłym roku wejdzie w etap budowy. Faza partnerstwa pozwoli nam przygotować pod względem formalnym, dokumentacyjnym i finansowym realizację tego ambitnego przedsięwzięcia – podkreślał na konferencji marszałek województwa Olgierd Geblewicz. – Jako Województwo Zachodniopomorskie weźmiemy na siebie główny ciężar prowadzenia wszelkich procedur administracyjnych, a więc przygotowania dokumentacji. Realizacja tego planu nie będzie jednak możliwa bez dobrej współpracy z samorządami – mówił marszałek.

Realizacja koncepcji tras rowerowych finansowana będzie z trzech źródeł – środków unijnych (85%), samorządu województwa zachodniopomorskiego (7,5%) oraz gmin i powiatów przystępujących do projektu (7,5%).

## TRASA MYŚLA-TYWA-ODRA-ZALEW

Trasa stanowi alternatywę dla trasy wzdłuż Odry. Przebiega od Świnoujścia przez Międzyzdroje, a następnie wschodnią częścią Zalewu Szczecińskiego i Jeziora Dąbie. Łączy morze poprzez Wolin, Stepnicę i Lubczynę ze stolicą województwa. Następnie trasa biegnie ze Szczecina przez Gryfino, Banie, Trzcianko-Zdrój i Dębno do granicy województwa w okolicy Kostrzyna nad Odrą. Pomiędzy Gryfinem a Trzciankiem-Zdrojem trasa biegnie wzdłuż Doliny Tywy, głównie po nasypach zlikwidowanej kolei. Trasa ta łączy trasę nadmorską z trasą prowadzącą z okolic Cedyni do Szczecinka. Przebiega przez kompleksy leśne i tereny rolnicze o lekko pagórkowatym krajobrazie. Trasa przebiega przez Swobnicę gdzie znajduje się zamek Joannitów oraz Chwarszczany, słynne z komandorii Templariuszy.



## TRASA POJEZIERNIA

Ma dwie odnogi w zachodniej części województwa jedną biegnącą od granicy z Niemcami przez Szczecin i Stargard w kierunku Pojezierza Ińskiego, drugą od granicy z Niemcami w okolicach Cedyni przez Myślibórz, Barlinek, Choszczno w kierunku Ińska, gdzie łączy się z odnogą „szczecińską”. Dalej trasa przebiega przez Drawsko Pomorskie, Złocieniec, Czaplonek do Szczecinka i w gminie Biały Bór dochodzi do granicy z województwem pomorskim. Trasa łączy główne ośrodki miejskie (Szczecin, Stargard) z największym miastem leżącym przy wschodniej granicy województwa – Szczecinkiem oraz Parki Krajobrazowe (Cedyński, Barlinecko - Gorzowski, Iński i Drawski) oraz obszary o wysokich walorach krajobrazowych.



■ Przedstawiciele samorządów Pomorza Zachodniego podczas konferencji prasowej

Pierwszym źródłem finansowania, jakie zostało uruchomione na realizację sieci tras do środków Regionalnego Programu Operacyjnego. Alokacja z działania 4.6 w wysokości 10 mln euro pozwoli na dofinansowanie budowy ponad 70 km dróg rowerowych. Funkcję lidera, w imieniu Samorządu Województwa Zachodniopomorskiego, będzie pełnił Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich. – ZZDW będzie pilotował całe przedsięwzięcie pod względem techniczno-organizacyjnym – wyjaśniał marszałek Olgierd Geblewicz.

Jednym z ciekawszych odcinków, jakie mogą zostać zrealizowane w wyniku dofinansowania będzie budowa niemal 40 km drogi rowerowej na starym nasypie kolejowym pomiędzy mostem w Siekierkach a Trzcińskim-Zdrojem oraz budowa 15 km drogi rowerowej po nasypie kolei wąskotorowej na terenie Powiatu Stargardzkiego do Ińska. Środki z RPO pozwolą także na uzupełnienie 20 km luk wschodniej części Trasy Nadmorskiej oraz uzupełnienie luk umożliwiających przejazd rowerem ze Szczecina do Stargardu.

Marszałek w czasie konferencji prasowej zapowiedział, że w realizację koncepcji, oprócz samorządowców, chce włączyć mieszkańców województwa w opracowanie nazw dla realizowanych tras.

Wszystkie dostępne informacje o Koncepcji sieci tras rowerowych dostępne są pod adresem: [www.rowery.wzp.pl](http://www.rowery.wzp.pl)

informacja i zdjęcia: Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego, Biuro Prasowe, Wanda Nowotarska, Pełnomocnik Marszałka ds. komunikacji rowerowej

## GŁÓWNE TRASY ROWEROWE NA POMORZU ZACHODNIM

- TRASA NADMORSKA
- TRASA POJEZIERNIA
- TRASA BAŁTYK - WAŁCZ
- TRASA WOKÓŁ ZALEWU SZCZECIŃSKIEGO
- TRASA DOLINA TYWY
- TRASA WAŁU POMORSKIEGO
- TRASA DOLINA REGI - DRAWIEŃSKI PARK NARODOWY
- DOLINA PARSETY
- DOLINA PŁONI
- TRASA NADODRZAŃSKA (SZLAK „ZIELONA ODRA”)
- TRASA PAŁACÓW I ZAMKÓW

## GOŚCIE KONFERENCJI

Konferencja odbyła się z udziałem: burmistrza Barlinka Dariusza Zielińskiego, wójta Boleszkowic Jana Krzywickiego, wójta Bań Teresy Sadowskiej, burmistrza Cedyni Gabrieli Kotowicz, burmistrza Chojny Adama Fedorowicza, burmistrza Choszczna Roberta Adamczyka, burmistrza Dębna Piotra Downara, wójta Dobrej Teresy Dery, zastępcy burmistrza Goleniowa Tomasza Banacha, zastępcę burmistrza Gryfina Tomasza Milera, wójta Kołbaskowa Małgorzaty Schwarz, burmistrza Morynia Józefa Piątka, burmistrza Myśliborza Piotra Sobolewskiego, burmistrza Pełczyc Mirosława Kluki, Starosty Łobeskiego Pawła Marka, zastępcy prezydenta Stargardu Rafała Zajęca, Starosty Stargardzkiego Ireneusza Rogowskiego, burmistrza Stepnicy Andrzeja Wyganowskiego, burmistrz Suchania Stanisławy Bodnar, zastępcy Prezydenta Miasta Szczecina Marcina Pawlickiego, burmistrza Trzcińska-Zdroju Zbigniewa Kitlasy, burmistrz Węgorzyna Moniki Kuźmińskiej oraz przewodniczącego grupy zarządzającej projektem Koncepcji sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego Krzysztofa Barczyka.

Rada Miejska w Cedyni podjęła 20 kwietnia 2016r dwie uchwały dotyczące zaangażowania naszej gminy w projekt Sieci tras rowerowych Pomorza Zachodniego.

w Gminie Cedynia realizację w latach 2016 - 2018 zadania polegającego na wykonaniu w pasie drogi wojewódzkiej nr 124 ciągu pieszo-rowerowego na odcinku Cedynia – Osinów Dolny.

Uchwała XVI/150/2016 dotyczy podjęcia partnerstwa pomiędzy Województwem Zachodniopomorskim a Gminą Cedynia na potrzeby realizacji zadania mającego na celu wykonanie ścieżki rowerowej na odcinku Cedynia – Osinów Dolny, w ramach Trasy Pojeziernej, leżącej w obrębie gminy Cedynia. Przedmiotowa uchwała ma na celu umożli-

Uchwała XVI/152/2016 dotyczy podjęcia partnerstwa pomiędzy Województwem Zachodniopomorskim a Gminą Cedynia w ramach realizacji ścieżki rowerowej na odcinku Cedynia-Radostów. W ramach współpracy Gmina Cedynia zleci opracowanie dokumentacji projektowej, Województwo zaś będzie odpowiedzialne za realizację inwestycji.



■ Sesja Rady Miejskiej w Cedyni 20.04.2016r



■ Radna Sejmiku Zachodniopomorskiego Ewa Dudar, Wicemarszałek Jarosław Rzepa, Marszałek Zachodniopomorski Olgierd Geblewicz, Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz, dyrektor Zespołu Parków Krajobrazowych Dorota Janicka]

Rewitalizacja mostu kolejowego w Siekierkach oraz rozbudowa ścieżek rowerowych w województwie zachodniopomorskim były głównymi tematami obrad Komisji rozwoju, promocji i współpracy zagranicznej Sejmiku Zachodniopomorskiego.

Było to pierwsze spotkanie Radnych Województwa Zachodniopomorskiego w Cedyni.

W piątek 19 lutego 2016r członkowie komisji oraz zaproszeni goście uczestniczyli w wyjazdowym posiedzeniu Komisji Sejmiku.

ku. Podczas pierwszej części spotkania, uczestnicy zwiedzali most w Siekierkach, zapoznając się w terenie z możliwościami technicznymi projektu, położeniem i historią mostu oraz walorami turystycznymi Gminy Cedynia. Gości oprowadzał Paweł Pawłowski – dyrektor Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu. Druga część posiedzenia miała miejsce w Hotelu Klasztor w Cedyni. Obrady prowadził przewodniczący Artur Łącki.

Dwa dni wcześniej, w Szczecinie 17 lutego 2016r, most w Siekierkach był głównym tematem konferencji prasowej z udziałem marszałka Olgierda Geblewicza i wicemarszałka Jarosława Rzepy. Podczas konferencji, Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz sygnowała list intencyjny dotyczący lokalnego partnerstwa w sprawie współpracy przy podnoszeniu es-

tetyki krajobrazu oraz infrastruktury turystycznej na terenie Cedyńskiego Parku Krajobrazowego.

Podczas sesji Rady Miejskiej w Cedyni 20 kwietnia 2016 r., przyjęto jednogłośnie uchwałę o przyznaniu dotacji celowej dla Województwa Zachodniopomorskiego w kwocie 120.000zł na współfinansowanie zadania pn. wykonanie projektu budowlanego przebudowy mostu w ramach projektu INTERREG VA pn. „Przystosowanie europejskiego mostu Siekierki-Neurüdnitz do ruchu turystycznego”. Założenia projektu oraz jego znaczenie dla rozwoju Gminy Cedynia przedstawił pan Igor Szakowski - Główny specjalista do spraw ochrony przyrody, edukacji, turystyki i rekreacji Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego.

## ORLIK W CEDYNI ZAPRASZA NA ZAJĘCIA

### Przyszkolna Mini Akademia piłki nożnej

w poniedziałki i środy  
grupa średnia (klasy 2 i 3)  
godz. 16:00 do 17:00

grupa najmłodsza wtorki  
i czwartki w godz. 16:00  
do 17:00 (klasy 1 i

roczniki młodsze)

grupa najstarsza wtorki  
i czwartki w godz. 17:00  
do 18:30 (klasy 4 do 6)

**Dodatkowo w poniedziałki od godz. 17:10 do 18:10 zapraszamy na otwarte zajęcia z piłką ręczną**

# Cedyński Park Krajobrazowy

## - RAJ DLA TURYSTÓW



■ Rezerwat przyrody Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Wiesława Czyżewskiego

Spoglądając ze szczytów Karpat Cedyńskich na zachód i południe dostrzegamy rozległą dolinę Odry pokrytą mozaiką pól uprawnych, łąk i naturalnych rozlewisk. Patrząc na wschód i północ widzimy lasy Mieszkowickie, Puszcę Piaskową i jeziora Pojezierza Myśliborskiego. Przyglądając się dokładniej ujrzemy wpisane w ten krajobraz urokliwe wsie i miasteczka. Dzięki tutejszym widokom poczuć się jak czas zatrzymuje się w miejscu, a obraz ten zostanie w naszej pamięci na długo. Jest jedyny w swoim rodzaju, unikalny. Tak krótko można opisać obszar Cedyńskiego Parku Krajobrazowego.

Park ten położony jest na terenie gmin: Cedynia, Moryń, Mieszkowice i Chojna. Został utworzony 1 kwietnia 1993 roku rozporządzeniem Wojewody Szczecińskiego. Od 2009 roku nadzór nad wszystkimi parkami krajobrazowymi

do transgranicznego kompleksu przyrodniczego obszarów chronionych - Unikalnej Doliny Dolnej Odry - ciągnącego się wzdłuż koryta Odry, od południowych granic województwa Zachodniopomorskiego aż po bramy Szczecina.

Cedyński PK jest także unikatowy pod względem przyrodniczym. Ukształtowanie terenu zawdzięcza ostatniej epoce lodowcowej, a położenie na krawędzi pradolinny powoduje znaczne zróżnicowanie form polodowcowych. Historia geologiczna tego obszaru jest również przyczyną wielu kontrastów i wartości ekstremalnych. Na terenie Cedyńskiego Parku Krajobrazowego i jego otuliny możemy znaleźć depresję - obszar położony 0,3 m pod poziomem morza (Żuławy Cedyńskie) oraz kryptodepresję - dno jeziora położone poniżej poziomu morza (Jezioro Morzycko). Również siedliska przyrodnicze są tutaj ekstremalne: od skrajnie mo-

te wartości Zespół Parków Krajobrazowych od początku swojego istnienia podejmuje działania zmierzające z jednej strony do dalszego zachowania tych wartości, a z drugiej strony do udostępnienia ich turystom.

W 2015 r. w ramach realizacji projektu pod nazwą: „Budowa, poprawa i promocja infrastruktury turystycznej w 6 parkach krajobrazowych woj. zachodniopomorskiego w celu upowszechnienia wiedzy i wspierania zachowań proekologicznych - Etap I” zrealizowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2007-2013 w Cedyńskim Parku Krajobrazowym zainstalowano wiaty, ławy, stoły, kosze na śmieci, elementy edukacyjne, stojaki na rowery, znaki kierunkowe i witacze. Wzbogacony został również system oznakowania parku, między innymi poprzez zwiększenie liczby tablic urzędowych, informacyjnych i edukacyjnych. Łącznie były to 124 elementy małej infrastruktury turystycznej. Celem tych działań było podniesienie atrakcyjności obszarów parkowych oraz stworzenie bardziej przyjaznej atmosfery dla turystów i wszystkich odwiedzających tereny parku. Szczególną inwestycją tego projektu było znaczne polepszenie udostępnienia turystycznego Rezerwatu Wrzosowiska Cedyńskie. Dzięki współpracy z Nadleśnictwem Mieszkowice oraz Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska w Szczecinie wyznaczono szlak turystyczno-edukacyjny prowadzący przez rezerwat od miejsca dotychczas udostępnionego na punkt widokowy, leżący na wysokości 60 m.

21 maja br. wszyscy uczestnicy Dnia Cedyńskiego Parku Krajobrazowego będą mieli okazję podziwiać spektakularny widok rozciągający się z tego miejsca podczas oficjalnego otwarcia szlaku. W latach 2016 - 2020 Zespół Parków Krajobrazowych planuje realizację kolejnych projektów ulepszających infrastrukturę turystyczną

w Cedyńskim Parku Krajobrazowym. Obecnie w fazie przygotowania znajduje się kontynuacja działań podjętych w roku 2015.

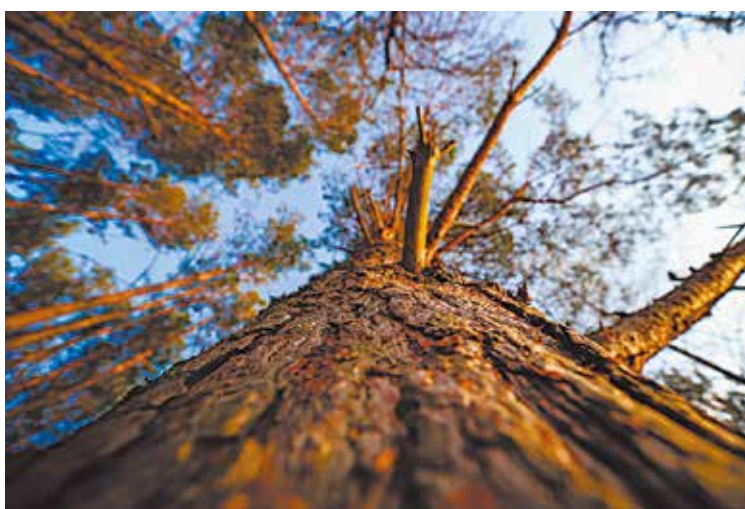
W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego 2014-2020 oraz Programu Współpracy INTERREG V-A Niemcy/Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia-Polska wspólnie z Gminą Cedynia, Nadleśnictwem Mieszkowice i partnerami niemieckimi planowane jest połączenie szlakiem turystycznym Cedyńskim, Rezerwatu Wrzosowiska Cedyńskie, Góry Czycibora i Osinowa Dolnego. Szlak wyposażony zostanie w obiekty edukacyjne i turystyczne. Odnowiona i wzbogacona zostanie również infrastruktura w Rezerwacie Bielinek. Zwiększy się dostępność dla turystów lądowych i wodnych każdej miejscowości Gminy Cedynia wzdłuż brzegów Odry od Siekierki po Piasek. Punkty widokowe istniejące na eksponowanych stokach pradolinny uzupełnione zostaną o wieżę obserwacyjną i taras widokowy. Gmina Cedynia zostanie opleciona siecią tras rowerowych, w tym Systemową Trasą Rowerową Pomorza Zachodniego „Pojezierzną”, wiodącą do wschodniej granicy województwa. Kluczowym elementem tej trasy będzie most kolejowy Siekierki-Neurüdnitz - planowany do modernizacji i udostępnienia dla turystyki pieszej i rowerowej. Dzięki partnerskim

działaniami Zarządu Województwa Zachodniopomorskiego, Burmistrza i Rady Gminy Cedynia, Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego i niemieckiej Gminy Barnim-Oderbruch na tym najdłuższym nad Odrą moście powstanie węzeł polskich i niemieckich tras rowerowych o unikalnych wartościach. Pozwoli on turystom, przy wykorzystaniu promu w Gozdowicach, mostu w Osinowie Dolnym, planowanych tras rowerowych i infrastruktury turystycznej w pełni korzystać z bogactwa przyrodniczego, krajobrazowego, historycznego i kulturowego Cedyńskiego Parku Krajobrazowego wraz z jego otuliną.

Wszystkich spragnionych poznania tego wyjątkowego obszaru oraz zainteresowanych szczegółami przygotowywanych projektów przez Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego i Gminę Cedynia zapraszamy 21 Maja br. o godzinie 12:00 pod Górę Czycibora na Dzień Cedyńskiego Parku Krajobrazowego.

\*Agata Suchta  
Starszy specjalista do spraw ochrony środowiska, edukacji, turystyki i rekreacji w Zespole Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego

\*\*Igor Szakowski  
Główny Specjalista do spraw ochrony przyrody, edukacji, turystyki i rekreacji w Zespole Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego



■ W Rezerwacie Bielinek - warsztaty fotograficzne, fot. Paweł Woźnicki

mi w województwie zachodniopomorskim sprawuje Samorząd Województwa Zachodniopomorskiego (Sejmik i Zarząd Województwa).

Od 1 stycznia 2012 za działania administracyjne w parkach krajobrazowych odpowiada Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego. Obszar Cedyńskiego Parku Krajobrazowego ma dla Zespołu Parków szczególne znaczenie. Należy

krych naturalnych rozlewisk Odry po skrajnie suche murawy ciepłolubne. Dzięki takim kontrastom Cedyński Park Krajobrazowy jest znany w Polsce i świecie jako miejsce występowania wielu cennych i chronionych gatunków zwierząt i roślin. Jest jedynym miejscem w Polsce, gdzie obserwować możemy przedstawicieli świata flory: nawrotu czerwono-błękitnego i dębu omszonego, a także uznawanego za gatunek wymarły omanu niemieckiego. Mając na względzie



■ Rezerwat Przyrody Dolina Świergotki

# Dzień Cedyńskiego Parku Krajobrazowego,

## SOBOTA 21 MAJA 2016

Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu oraz Zespół Parków Krajobrazowych woj. Zachodniopomorskiego serdecznie zapraszają w sobotę 21 maja 2016 r. na piknik rodzinny z okazji Dnia Cedyńskiego Parku Krajobrazowego. Jego celem jest podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców Unikalnej Doliny Dolnej Odry oraz popularyzacja aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu.

Ta nowa inicjatywa nawiązuje do Europejskiego Dnia Parków Narodowych, który przypada w rocznicę utworzenia pierwszego parku narodowego w Europie. Tym najstarszym europejskim parkiem narodowym jest szwedzki park narodowy Sarek utworzony 24 maja 1909 r.

Cedyński Park Krajobrazowy utworzony 1 kwietnia 1993 r. to jedno z miejsc na terenie województwa zachodniopomorskiego, w których można poczuć się jak w górach. Najwyższe wyniesienia, wznoszą się na wysokość ponad 160 m (Zwierzyńiec 167 m n.p.m.),

ale tuż obok rozpościerają się tereny położone nieznacznie poniżej poziomu morza.

Swoją unikalny charakter park zawdzięcza ogromnemu zróżnicowaniu krajobrazów będących świadectwem ostatniego zlodowacenia. Park obejmuje przełomową dolinę Odry, jej strefę krawędziową z licznymi punktami widokowymi oraz rozległe fragmenty wysoczyzn porzeczanych wąwozami. Takie ukształtowanie powoduje występowanie kontrastowych siedlisk przyrodniczych, od skrajnie mokrych i chłodnych po ciepłolubne i gorące. Wyjątkowe bogactwo flory i fauny parku znane jest w kraju i za granicą.

Miejscem majowego pikniku będzie polana pod Górą Czibora w bezpośredniej bliskości rezerwatu Wrzosowiska Cedyńskie, gdzie od końca września 2015r, funkcjonuje nowo wyznaczona ścieżka, pozwalająca na jego zwiedzanie. Cedyński Park Krajobrazowy to kolorowa mozaika, którą tworzą historia, geologia i przyroda.



■ Na nowej ścieżce w Rezerwacie Wrzosowiska Cedyńskie podczas Dnia Przewodnika 21.02.2016 r.

## 21.05.2016

# Dzień Cedyńskiego Parku Krajobrazowego

**piknik rodzinny**  
Polana pod Górą Czibora  
Sobota g. 12.00-16.00 Cedynia

### PROGRAM

12.00  
uroczyste otwarcie  
Dnia Cedyńskiego Parku Krajobrazowego

12.30  
oficjalne otwarcie nowej ścieżki  
dydaktyczno-promocyjnej w Rezerwacie  
Wrzosowiska Cedyńskie

12.00-16.00  
zabawa terenowa z nagrodami  
występy artystyczne  
konkursy i zabawy przyrodnicze z nagrodami  
Eko Jarmark  
stoiska z produktami regionalnymi  
wystawa plenerowa "Cedyński Park  
Krajobrazowy w obiektywie"  
wspólne ognisko z kiełbaskami

**Patronat Honorowy:**  
Wicemarszałek Województwa Zachodniopomorskiego  
JAKOŚLAWA RZĘPA

**Patronat Honorowy:**  
Starosta Gryfińskiego  
WOJCIECHA KONARSKIEGO

**Organizatorzy:**  
Gmina Cedynia  
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu  
Zespół Parków Krajobrazowych

**Partnerzy:**  
Miejska Biblioteka Publiczna Cedynia  
Szkoła Podstawowa im. Leśników Polskich w Piasku  
Głównym im. Mieszka I w Cedyni

**Partnerzy medialni:**  
Gazeta Cedynia  
Cedynia 24h  
ep.pl  
Bielak

### PATRONAT HONOROWY:

Jarosław Rzepa  
- Wicemarszałek  
Województwa  
Zachodniopomorskiego  
Wojciech Konarski  
- Starosta Gryfiński

### PARTNERZY:

Nadleśnictwo Mieszkowice  
M Nadleśnictwo Chojna,  
Milektron sp. z o.o.,  
Szkoła Podstawowa im.  
Leśników Polskich w Piasku,  
Gimnazjum im. Mieszka 1  
w Cedyni, Polskie Towarzystwo  
Turystyczno Krajoznawcze,  
Zachodniopomorski Samorząd  
Przewodników Turystycznych  
PTTK, Ośrodek Edukacji  
Regionalnej Wiejski Kocur,  
Zachodniopomorska Regionalna  
Organizacja Turystyczna,  
Aero-Juras, Klub SP1 KZ  
krótkofalowców

### PROGRAM:

#### Polana pod Górą Czibora

#### 1. UROCZYSTE OTWARCIE DNIA CEDYŃSKIEGO PARKU KRAJOBRAZOWEGO

12.30 - Oficjalne otwarcie nowej ścieżki dydaktyczno - promocyjnej w Rezerwacie

#### Wrzosowiska Cedyńskie

12.30 - 16.00

- **Eko Jarmark** - stoiska z produktami regionalnymi ; m.in. cedyński miód akacjowy, serowarzy z Doliny Dolnej Odry, rękodzieła jadalne i inni.
- Zabawa terenowa z nagrodami dla uczestników indywidualnych, rodzin i grup kilkusobowych. Uczestnicy otrzymują karty terenowe z mapami, na których rozmieszczono punkty do odszukania w terenie. Należy je odnaleźć, rozwiązać zadania o tematyce przyrodniczej i wypełnioną kartę dostarczyć na stoisko Zespołu Parków Krajobrazowych. Dla uczestników, którzy odnajdą punkty i rozwiążą poprawnie najwięcej zadań czekają nagrody;
- Stoisko Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego, Nadleśnictwa Mieszkowice oraz Ośrodka Edukacji Ekologicznej z materiałami dla uczestników;

- Wystawa o parkach krajobrazowych województwa zachodniopomorskiego, konkursy i zabawy przyrodnicze z nagrodami dla najmłodszych organizowane przez pracowników ZPKWZ

#### • Wspólne ognisko z kiełbaskami

Dla uczestników festynu przygotowano liczne konkursy ekologiczne, a dla laureatów przewidziano drobne nagrody w postaci wydawnictw Zespołu Parków Krajobrazowych. Będą również rozlosowane budki lęgowe i karmniki dla ptaków, które ufundowała Firma Milektron – Emilia i Halina Wołosz. Do dyspozycji dzieci będą wielkoformatowe puzzle, związane z Gminą Cedynia i przyrodą Cedyńskiego Parku Krajobrazowego. Zachęcamy do wspólnego świętowania i dobrej zabawy z nami na polanie pod Górą Czibora. Do dyspozycji będą stanowiska piknikowe oraz krąg ogniskowy.

Niech myślą przewodnią Dnia Cedyńskiego Parku Krajobrazowego, będzie myśl, że zaczynając od własnego podwórka, dając przykład innym, możemy dokonać wielkich i ważnych zmian, aby chronić środowisko przyrodnicze najbliższego regionu, a w dalszej perspektywie – całej ziemi.



■ Inscenizacja Bitwy pod Cedynią jest najbardziej wyczekiwany punktem programu

## Dni Cedyni 2016 w 1050 rocznicę Chrztu Polski

Od 24 czerwca 2016r przez trzy dni świętować będziemy rocznicę zwycięskiej Bitwy pod Cedynią Mieszka I nad wojskami margrabiego Hodona. Dni Cedyni to największe wydarzenie w formie otwartej organizowane w naszej Gminie, adresowane do mieszkańców oraz do turystów. Nawiązuje także do Nocy Świętojańskiej - urodzin Św. Jana Chrzciciela oraz tegorocznych obchodów jubileuszu 1050 rocznicy Chrztu Polski.

### CELE:

- edukacja historyczna, regionalna i patriotyczna w formie atrakcyjnej dla odbiorcy, szczególnie kierowana do dzieci i młodzieży,
- upamiętnienie i upowszechnianie wiedzy o zwycięskiej bitwie Mieszka I, traktowanej jako pierwsze zwycięstwo oręża polskiego,
- wzmocnienie identyfikacji z miejscem pochodzenia i jego dziedzictwem kulturowym, budowanie więzi lokalnych opartych na

mat polskiego doświadczenia historycznego, historii polskiego oręża, tradycji narodowej, kultury polskiej,

- wzmocnienie dialogu polsko-niemieckiego w sferze wspólnego dziedzictwa kulturowego,

**W tym roku akcentujemy również nasze dwie lokalne rocznice: jubileusz 50-lecia Muzeum Regionalnego w Cedyńi i 70-lecia Uczniowskiego Klubu Piłkarskiego Czycibor Cedynia.**



■ Dni Cedyni inauguruje konferencja naukowa pod kierownictwem dr Pawła Migdalskiego

Wydarzenie jest pretekstem do refleksji nad tożsamością lokalną, do integracji międzypokoleniowej i wymiany międzykulturowej. Jest również elementem w dyskusji akademickiej dotyczącej genezy samej Bitwy pod Cedynią oraz jej miejsca w historii Polski. Zamierzeniem organizatorów jest także ukazanie znaczenia chrztu Polski w 966 r. dla tworzenia państwowości polskiej i jego późniejszych konsekwencji w bitwie pod Cedynią w 972 roku.

świadomości wspólnego dziedzictwa, jego ochronie i pielęgnowaniu

- upowszechnienie wiedzy na te-

Organizatorem święta miasta jest Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, którego partnerami są lokalne stowarzyszenia oraz organizacje społeczne i zawodowe. Jest to przede wszystkim święto mieszkańców, którzy corocznie hojnie wspierają wydarzenie, pozwalają na realizację atrakcyjnego programu. Obchody Dni Cedyni jest okazją do zwrócenia uwagi na historię i przyrodę regionu oraz do dbałości o tworzenie pozytywnych i trwałych relacji z mieszkańcami po drugiej stronie Odry. Pragniemy, by miasto Cedynia stało się miastem historii i kultury, kształtowanym z pasją przez samych mieszkańców i lokalnych przedsiębiorców.

**ORGANIZATORZY:** Gmina Cedynia, Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, Cedyńskie Bractwo Historyczne Comitatus, Centrum Promocji i Turystyki w Cedyńi, Stowarzyszenie Kulturalno Historyczne Terra Incognita, Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna

**PATRONAT HONOROWY:** Joachim Brudziński- Wicemarszałek Sejmu RP, Piotr Jania-Wojewoda Zachodniopomorski, Wojciech Konarski- Starosta Gryfiński

**PATRONATY MEDIALNE:** TVP HISTORIA, TVP3 Szczecin, Gazeta Chojeńska, Zachodniopomorski, Przewodnik, I-gryfino.pl, Chojna 24.pl,

## Cedyńskie Spotkania z historią

Edukacyjny piknik na polanie pod Górą Czycibora, 24-26 czerwca 2016r

Zapraszamy turystów i mieszkańców Powiatu Gryfińskiego na podróż w czasie i w przestrzeni do roku 972, aby doświadczyć jak żyli, pracowali i walczyli nasi przodkowie. Wsłuchamy się nuty wczesnośredniowiecznej muzyki w wykonaniu zespołu Jar oraz w prelekcję Stanisława Mazurka, specjalizującego się w odtworzeniu instrumentów dawnych. Przyjrzymy się m.in. pracy odlewnika tworzącego biżuterię, kowala, rybaka szyjącego sieci i wędzającego ryby w dole ziemnym, miodosytnika wypłatającego tradycyjne słomiane ule. Nabędziemy wyjątkowe pamiątki

ki w jednym z licznych historycznych kramów. Barwierz na swoim stanowisku pokażą nam „tęczę średniowiecza” i opowiedzą o naturalnych barwnikach, jakich używano dawniej do farbowania tkanin. W obozie będzie obecna także tkaczka, prezentująca w jaki sposób tkaniny owe powstawały – od owczego runa czy lnianego paździerza, przez czesanie, przędzenie, tkanie na krosnach pionowych do gotowego postawu.

Można będzie jednak nie tylko oglądać i podpytywać rzemieślników o tajniki ich zawodów, ale i spróbować swoich sił, między innymi w filcowaniu, robieniu kolorowych

krajek, garncarstwie, przędzeniu – na warsztaty zapraszamy dzieci i dorosłych. Najmłodszy doświadczą jak bawiły się dzieci tysiąc lat temu. Na spragnionych bardziej widowiskowych doznań, odbędzie się inscenizacja słynnej bitwy pod Cedynią z 24 czerwca 972 r. Będzie można również pokibicować wojom zmagającym się o miano najlepszego, w turniejach bojowym i łuczniczym, ścierających się, jak każe tradycja, w polu wyznaczonym zwierzęcą skórą, a nawet samemu spróbować trafić w cel oszczepem czy toporem. Zapraszamy pod Górę Czycibora na żywą lekcję historii!

## DNI CEDYNI – PROGRAM

### piątek 24 czerwca 2016 r.

● **CEDYNIA - HOTEL KLASZTOR UL. M. KONOPNICKIEJ 10**  
11:00 – 17:00 Konferencja naukowa pod kierownictwem naukowym dr Pawła Migdalskiego „Cedynia w czasie i przestrzeni” z okazji 50-lecia utworzenia Muzeum Regionalnego w Cedyńi

### ● AMFITEATR W CEDYNI

18.00 – 1.00 Młoda Cedynia – blok koncertowy młodych artystów z Cedyni i dyskoteka pod gwiazdami

### ● POLANA POD GÓRĄ CZCIBORA

20:00 – Spotkanie z rekonstruktorami - biesiada historyczna z udziałem grup i bractw historycznych biorących udział w wydarzeniu

21.00 – zapalenie znicza pamięci pod pomnikiem orła na Górze Czycibora

23.00 – iluminacja świetlna pomnika orła

### sobota 25 czerwca 2016 r.

### ● POLANA POD GÓRĄ CZCIBORA

10.00 - 18.00

obóz historyczny, wioska rzemieślników, pokazy dawnych rzemiosł i zwiedzanie obozu wojowników, turnieje bojowe, warsztaty dla dzieci i dorosłych – będzie można spróbować swoich sił m.in. w filcowaniu, robieniu krajek, garncarstwie, przędzeniu, a także przyjrzeć się pracy m.in. odlewnika – twórcy biżuterii, kowala, tkaczki, rybaka szyjącego sieci i wędzającego ryby, barwierz, miodosytnika.

12.00 – Bieg do orła – bieg terenowy o puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Cedyńi: od podnóża góry Czycibora do pomnika orła

14.00 – pokaz szyków i formacji bojowych

15.00 inscenizacja bitwy pod Cedynią z 24 czerwca 972 roku. Amfiteatr w Cedyńi

17.30 – Uroczyste wręczenie dyplomów i wyróżnień dla najlepszych uczniów z Gminy Cedynia oraz osób zasłużonych.

18.00 – 24.00 blok koncertowy, wystąpią m.in.: Jerzy Kryszak, Damian Syon Fam i raper Sobota.

### niedziela 26 czerwca 2016 r.

### ● POLANA POD GÓRĄ CZCIBORA

10.00 – 15.30 – Pokazy historyczne, dawne rzemiosła, pokaz sokolniczy, ostatni etap turnieju łuczniczego, turniej bojowy wojów wczesnośredniowiecznych

15.30 – uroczyste zakończenie Cedyńskich Spotkań z Historią

### ● CEDYNIA- KOŚCIÓŁ P.W. NARODZENIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

11:30 – Msza Święta w intencji mieszkańców Gminy Cedynia celebrowana przez ks. Arcybiskupa Andrzeja Dzięgę

### ● CEDYNIA- PLAC WOLNOŚCI

12:30 – Portret miasta – edycja II. wykonanie wspólnej pamiątkowej fotografii na rynku

### ● OSINÓW DOLNY

14:00 – Błogosławieństwo wody uroczystość poprowadzi ksiądz dziekan Michał Kostrzewa. Uroczyste otwarcie nowej ścieżki edukacyjnej do najdalej na zachód wysuniętego punktu Polski.

### ● CEDYNIA – STADION SPORTOWY

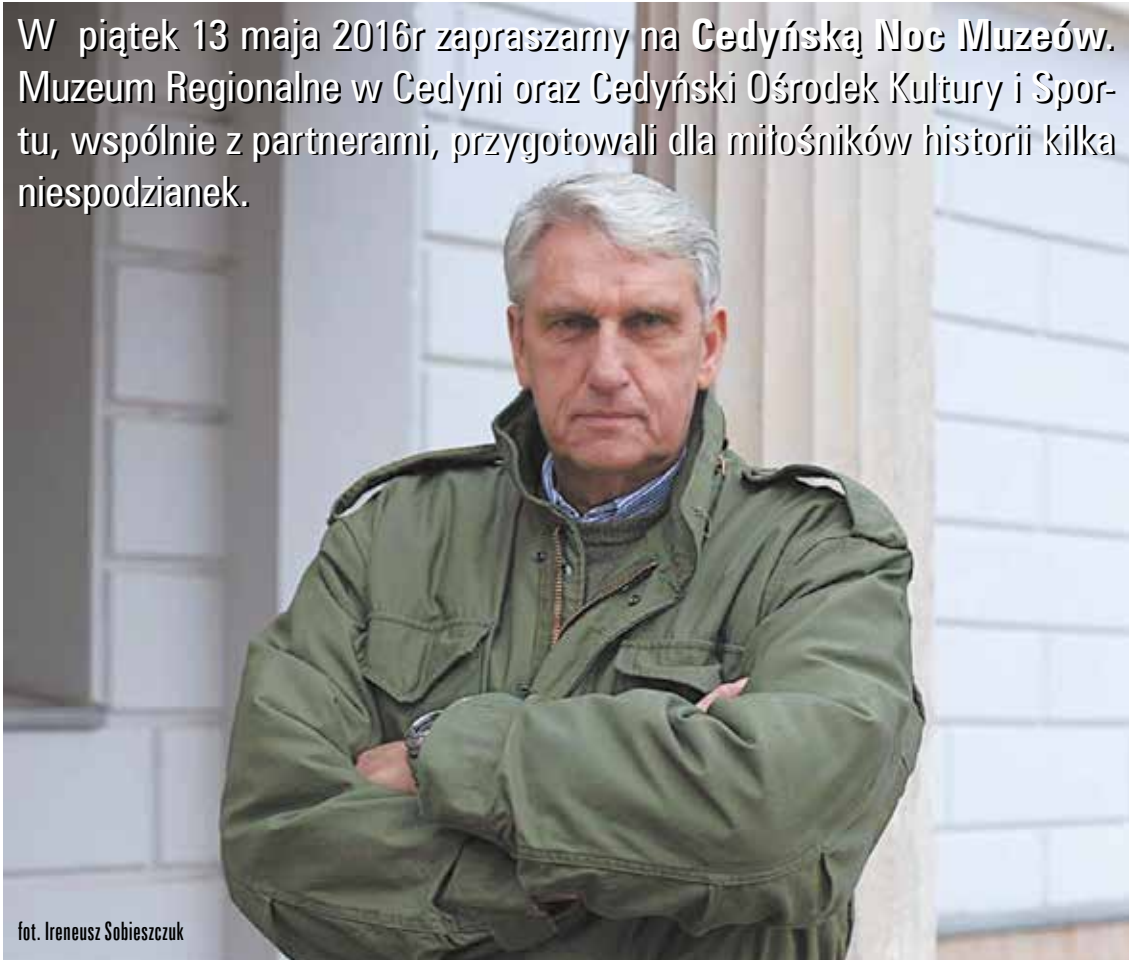
16.00 – Piknik sportowy z okazji 70. rocznicy utworzenia UKS Czycibor Cedynia, towarzyski mecz piłkarski



■ Cedyńskie Bractwo Comitatus od ponad miesiąca przygotowuje się do zawodów i pokazów

# „Noc Cedyńskich Tajemnic” Z BOGUSŁAWEM WOŁOSZAŃSKIM

W piątek 13 maja 2016r zapraszamy na Cedyńską Noc Muzeów. Muzeum Regionalne w Cedyni oraz Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, wspólnie z partnerami, przygotowali dla miłośników historii kilka niespodzianek.



fot. Ireneusz Sobieszczyk

## PROGRAM:

**19:00** – Gmina Cedynia na dawnej fotografii – pokaz zbiorów Muzeum Regionalnego w Cedyni i kolekcji prywatnych – sala posiedzeń Ratusz Miejski.

**20.00** – Tajemnice Góry Czciwora...- zwiedzanie wystaw w Muzeum Regionalnym w Cedyni

**20.30** – Szlakiem cedyńskich zabytków - spacer miejski z przewodnikiem: wieża widokowa i kościół z XIV w. dawne opactwo cysterek w Cedyni.

**22:00** – „Sensacje XX wieku od kulis - spotkanie z Bogusławem Wołoszańskim” - sala refektarza Hotel Klasztor w Cedyni, ul. M. Konopnickiej 10

**Bogusław Wołoszański** – dziennikarz i popularyzator historii, autor wielu książek o tematyce historycznej. Pomysłodawca oraz autor kultowego programu telewizyjnego i radiowego „Sensacje XX wieku”. Przez 32 lata związany z Telewizją Polską. W tym czasie zrealizował około tysiąca programów „Sensacje XX wieku” oraz kilkadziesiąt innych (m.in. „Punkt krytyczny”, „Archiwum XX wieku”, „To jest historia”). Jest autorem wielu audycji radiowych (m.in. „Sensacje

XX wieku w Radiu Zet”), artykułów prasowych oraz książek przedstawiających mechanizmy polityczne i gospodarcze XX wieku. W 2006 i 2007 roku na podstawie jego scenariusza powstał 13-odcinkowy serial „Tajemnica Twierdzy Szyfrów” dla Telewizji Polskiej. Od 2011 do 2014 prowadził na antenie Polsat Play program pt. *Skarby III Rzeszy*. Od wiosny 2014 roku prowadzi nowy cykl dokumentalny *Tajna historia XX wieku*, również na antenie Polsat Play. W 2015 na-

wiązał ponownie współpracę z Telewizją Polską oraz stacją National Geographic, dla których realizuje kolejne sezony *Sensacji XX wieku*. W 2015 miał premierę pięciodcinkowy cykl *Przewodnik historyczny Bogusława Wołoszańskiego*. Za osiągnięcia zawodowe odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, a także nagrodą im. Bolesława Prusa, licznymi nagrodami telewizyjnymi i Ministerstwa Obrony Narodowej.

## EUROPEJSKA NOC MUZEÓW

Od 1997 roku, w majowy weekend poprzedzający Dzień Muzeów, obchodzona jest „Europejska Noc Muzeów” (ang. *The European Nights of Museums*), w Polsce zwana Nocą Muzeów, pod patronatem Rady Europy. Akcja ta jest ściśle związana z Międzynarodowym Dniem Muzeów.

**Międzynarodowy Dzień Muzeów** – coroczne święto obchodzone 18 maja, ustanowione w 1977 roku, przez Międzynarodową Radę Muzeów (ICOM, International Council of Museums), działającą przy UNESCO.

Tegoroczne hasło: **Muzeum i krajobraz kulturowy**. Zadaniem muzealników tego dnia będzie przedstawienie roli muzeów w tworzeniu i ochronie krajobrazu kulturowego, gdyż to właśnie muzea swoją wiedzą i doświadczeniem aktywnie włączają się do zarządzania i konserwacji otoczenia, w którym funkcjonują. Głównym zadaniem muzeów jest nadzorowanie dziedzictwa zgromadzonego w kolekcjach, jak i tych funkcjonujących poza murami muzealnymi. Muzea poszerzają zatem swoją misję o działania w otwartym obszarze

– krajobrazie kulturowym, które je otacza i które wyznacza różnorodne formy odpowiedzialności za dziedzictwo kultury.

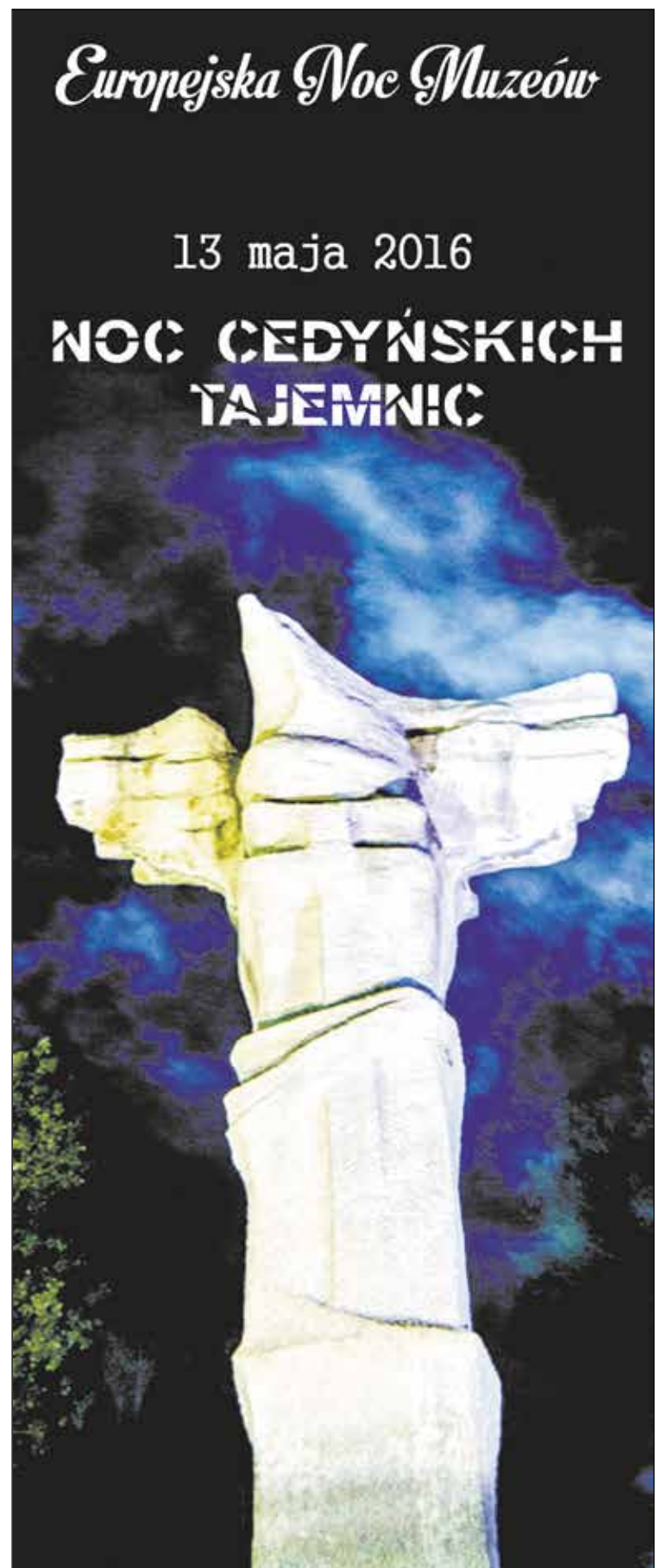
Organizatorzy: Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, Muzeum Regionalne w Cedyni, Centrum Promocji i Turystyki w Cedyni

Partnerzy: Hotel Klasztor w Cedyni, Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna, Stowarzyszenie Muzealników Polskich Oddział Zachodniopomorski

Wstęp wolny- zapraszamy!

Bogusław Wołoszański wraz ze swoim zespołem - kierownikiem produkcji Małgorzatą Marczuk oraz z konsultantem historycznym i rekonstruktorem Markiem Łukasikiem, spędzi kilka dni w Cedyni. Celem rekonstruksu po obu stronach Odry, będzie odwiedzenie miejsc historycznych oraz zebranie informacji

do przygotowania scenariusza nowych odcinków *Przewodnika Historycznego Bogusława Wołoszańskiego*. Przewodnikiem po regionie będzie dyrektor Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu Paweł Pawłowski, który jako konsultant, brał udział w poprzedniej edycji programów dotyczących Pomorza Zachodniego.



## ROK SZKOLNY 2015/2016 ZESPOLE SZKOLNO-PRZEDSZKOLNYM W CEDYNI

## SUKCES UCZNIÓW W WOJEWÓDZKIM KONKURSIE JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Na jego podstawie wyłoniono 3 uczestników, którzy zakwalifikowali się do konkursu na szczeblu powiatowym.



■ Międzynarodowy Konkurs „Kangur Matematyczny”

Uczniowie klasy VIA i VIB odnieśli sukces w kuratorskim Konkursie Języka Niemieckiego dla uczniów szkół podstawowych województwa zachodniopomorskiego w roku szkolnym 2015/2016. Beata Dziura (VIB), Oliwier Szwalek (VIB) i Danilo Köpke (VIA) zostali laureatami konkursu na szczeblu wojewódzkim i tym samym są zwolnieni z części językowej sprawdzianu szóstoklasisty. Nauczycielem tej grupy jest pani Anna Szwalek.

## POMOC DLA PIOTRUSIA”

Nasza szkoła wspólnie z Przedszkolem Miejskim w Cedyni od 16.02.2015r. włączyła się do akcji „Pomoc dla Piotrusia”. Zbieraliśmy nakrętki, aby wspomóc w leczeniu Piotrusia Wróbla z miejscowości Żórawie w gminie Gryfino walczącego z nowotworem oczu - siatkówczakiem obuocznym.

## SZKOLNY KONKURS SDO I POWIATOWYCH MISTRZOSTW PIERWSZEJ POMOCY

11 marca 2016 r. odbyły się szkolne eliminacje do I Powiatowych Mistrzostw Pierwszej Pomocy. W eliminacjach wzięło udział 11 dziewcząt z klas IV-VI. Najwyższe wyniki w teście pisemnym uzyskały: Patrycja Szczerba, Wiktoria Kalarus, Julia Kupidura, Karolina Jaworska, Agata Krupińska. Dziewczeta reprezentowały szkołę na I Powiatowych Mistrzostwach I Pomocy, 15 kwietnia w Gryfinie.

## ELIMINACJE EDO KONKURSU POŻARNICZEGO „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

16 marca 2016 r. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Cedyni odbyły się gminne eliminacje do konkursu pożarniczego „Młodzież Zapobiega Pożarom”. W eliminacjach wzięło udział 2 szkoły, łącznie 14 uczniów, którzy napisali test składający się z 30 pytań.

Zwycięzcy: miejsce I – Oliwia Gajewska - ZSP w Cedyni, miejsce II – Maciej Koster - SP w Piasku, miejsce III - Jakub Dziewiątko - SP w Piasku.

## MIĘDZYNARODOWY KONKURS „KANGUR MATEMATYCZNY”

17.03.2016r 36 uczniów klas IV-VI wzięło udział w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny”. Uczniowie napisali test jednokrotnego wyboru. Liczba zgłoszonych uczestników w poszczególnych kategoriach: Maluch 17 osób, Beniamin: 19 osób. Każdy uczestnik konkursu otrzymał drobny upominek od organizatorów konkursu. Wyniki poznamy wkrótce.

## KWIATKI NA RABATKI

Samorząd Uczniowski zorganizował coroczną akcję „Bratki na rabatki”. Kwiatki zbieraliśmy od 07.04.2016r. do 13.04.2016r. Akcja spotkała się z licznym odzewem uczniów. Nasze klomby wyglądają przepięknie.

## KONKURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO

13.04.2016 uczniowie naszej szkoły wzięli udział w konkursie języka angielskiego, który odbywał się w Szkole Podstawowej w Stołecznej. Nasi przedstawiciele **Weronika Nieścioruk kl. Vb, Patrycja Szczerba kl. IVb oraz Oliwier Szwalek kl. VIb** (pod opieką p. Małgorzaty Łukasiewicz) konkurowali z uczniami ze szkół z Chojny, Brwic, Nawodnej, Trzcińska Zdroju, Grzybna oraz Stołecznej. Rozwiązywali zadania ze słuchu, sprawdzające wiedzę gramatyczną oraz ogólne rozumienie języka. Dodatkowo, podczas oczekiwania na wyniki uczniowie ze Stołecznej przygotowali przedstawienie o tematyce profilaktycznej. Nasi uczniowie zajęli 4. miejsce.

## I POWIATOWE MISTRZOSTWA PIERWSZEJ POMOCY

Uczennice naszej szkoły wzięły udział w I Powiatowych Mistrzostwach Pierwszej Pomocy, które odbyły się 15.04.2016 r. na Nabrzeżu w Gryfinie. W Mistrzostwach uczestniczyło 8 zespołów z całego powiatu, które musiały wykazać się wiedzą teoretyczną i działaniami praktycznymi w symulacjach zagrożenia życia. Przygotowane zadania praktyczne miały widowiskowy charakter, symulowały rzeczywiste zagrożenia, takie jak: wypadki samochodowe, pożar, wybuch gazu, i wiele innych zdarzeń z życia codziennego. Naszą szkołę, pod opieką p. Agnieszki Czerniawskiej, reprezentowała **Patrycja Szczerba kl. IVb, Agata Krupińska Va, Julia Kupidura kl. Va, Karolina Jaworska kl. VIa i Wiktoria Kalarus kl. VIa** zajmując III miejsce po zacieklej i efektywnej walce.

## ŚWIĘTO SZKOŁY

15.04.2016 r. obchodziliśmy kolejny jubileusz istnienia szkoły. W tym roku szkolnym mieliśmy okazję gościć Prezesa Stowarzyszenia Historycznego „Prawda”, które powstało w 2010 roku z inicjatywy Jana Lewek, emerytowanego żołnierza zawodowego oraz innych miłośników historii Wojska Polskiego. Pan Lewek przygotował pokaz eksponatów z Muzeum II Wojny Światowej w Lubiszynie. Uczniowie mieli okazję wysłuchać opowieści o czasach wojennych, jak również zobaczyć z bliska mundury, broń oraz wyposażenie żołnierzy z okresu II Wojny Światowej. Uczniowie i nauczyciele dziękują Radzie Rodziców za zorganizowanie dla całej społeczności szkolnej kielbasek z grilla.



■ Apel z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja

## MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ ZIEMI

22.04.2016r. uczniowie naszej szkoły wzięli udział w organizowanym przez COKiS Międzynarodowy Dzień Ziemi. Dzień Ziemi to akcja prowadzona wiosną, której celem jest promowanie postaw ekologicznych w społeczeństwie. Organizatorzy Dnia Ziemi chcą uświadomić politykom i obywatelom, jak ważna jest troska o ekosystem naszej planety. W ramach akcji, uczniowie porządkowali teren Grodziska. Chłopcy i dziewczynki zawzięcie między sobą rywalizowali o ilość zebranych śmieci. Uczniowie po pracy udali się na poczęstunek w postaci kielbaski z ogniska. Organizatorom serdecznie dziękujemy.

## 71. ROCZNICA FORSOWANIA ODRY

23.04.2016 r. uczniowie Zespołu Szkolnego w Cedyni uczestniczyli w uroczystościach upamiętniających 71. rocznicę Forsowania Odry. Reprezentowali szkołę uczestnicząc w polowej mszy świętej na Cmentarzu Wojennym w Starych Łysogórkach, gdzie pochowani są przede wszystkim polegli od lutego do kwietnia 1945 r. żołnierze I Armii Wojska Polskiego. Po wystąpieniach okolicznościowych

i apelu poległych delegacja szkoły złożyła kwiaty pod pomnikiem Wdzięczności Żołnierzom 1 Armii Wojska Polskiego.

## ROZNIKA UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA

29 kwietnia 2016 roku w Szkole Podstawowej w Cedyni odbył się uroczysty apel z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, przygotowany przez uczniów klas 0a, 0b, IVb i Va. Scena została udekorowana, starsi uczniowie mieli przypięte kotyliony, a młodsi trzymali w rękach biało – czerwone flagi. Uczniowie przedstawili historię okoliczności uchwalenia Konstytucji 3 Maja, w trakcie apelu uroczystie odśpiewano „Mazurka Dąbrowskiego”. Występ został wzbogacony wierszami o tematyce patriotycznej, a także piosenkami: „O mój rozmarynie”, „Jak długo w sercach naszych i „Witaj majowa jutrzeńko”. Po zakończeniu uroczystości młodzi artyści otrzymali gromkie brawa i owacje. Ten dzień był wspaniałą okazją, by przypomnieć wszystkim o znaczeniu słów Ojczyzna i Patriotyzm, a także o poszanowaniu naszych symboli narodowych: godła, flagi i hymnu.

Przygotowała: Jolanta Trzópek



■ IV Międzyszkolny Konkurs Języka Angielskiego



## ROK SZKOLNY 2015/2016 W GIMNAZJUM IM MIESZKA I W CEDYNI

PAMIĘTAĆ - TO NASZ  
POBOWIAZEK

Występ przygotowany z okazji Narodowego Dnia Żołnierzy Wyklętych. Montaż słowno-muzyczny prezentowaliśmy w szkole i podczas sesji Rady Miejskiej w Hotelu Klasztor. Równocześnie ponowiliśmy swój apel o



■ Laureatki gminnego konkursu recytatorskiego

zmianę nazw ulicy Świerczewskiego i Żymierskiego. Opiekunem grupy w składzie: N.Szczerba, K.Zagłoba, M.Nowakowska, A.Rubin, była pani Stella Blachnierek.

KONKURS  
RECYTATORSKI

Nasze uczennice brały udział w gminnym i rejonowym konkursie recytatorskim. J.Nykiel, N.Szczerba i M. Nowakowska reprezentowały nas podczas etapu rejonowego, gdzie uczennica III klasy - Marta Nowakowska otrzymała wyróżnienie.

POWIATOWY KONKURS  
WIEDZY O EUROPIE

Zasadniczym celem konkursu jest propagowanie wiedzy o Europie. W tym roku reprezentowali nas uczniowie klas III - Ola Rubin, Michał Waszak i Bartek Matysiak. Tematem tegorocznej prezentacji była Holandia. Zespół zajął 4 miej-

scie. Opiekunami uczniów były panie: R.Misiura i M.Królak.

**Kacper Gil i Filip Marchewka** zajęli II miejsce podczas zawodów regionalnych w drużynowym Tenisie Stołowym Wojewódzkiej Gimnazjady i awansowali do etapu wojewódzkiego w Białogardzie. Tam nasi chłopcy zajęli 7 miejsce.

**Oliwia Kurnik**, uczennica klasy Ia zajęła - V miejsce w konkursie powiatowym „Młodzież zapobiega pożarom” w którym należało wykazać się wiedzą z zakresu ekologii, ratownictwa, ochrony ludności oraz ochrony przeciwpożarowej.

rowej. W zmaganiach na szczeblu szkół gimnazjalnych brało udział 25 uczniów z powiatu gryfińskiego, z których wyłoniono finałową „piątkę”. Uczennicę do konkursu przygotowywała nauczycielka Małgorzata Nieścioruk. Gratulujemy również pozostałym uczestnikom: Maćkowi Rogowskiemu i Kacprowi Bartkowiakowi, którzy wykazali się również wysokim poziomem wiedzy.

**Weronika Nykiel** z klasy 2a, została laureatką gminnego Światowego Dnia Poezji organizowanego przez Cedyńskie Biblioteki. Wiersze z naszej gminy zostały dostarczone do Związku Literatów Polskich oddział w Szczecinie, który jako niezależna komisja je ocenił.

~Życie~

*Sen z powiek zdziera/ta myśl,/co w głowie umiera/Po co jest życie? Jaki ma sens?/Ze spokojny sen niemożliwy jest/w natłoku myśli. Pomyśl choć raz,/czy teraz jest czas/zadręczać się już/tym, co zna los?/ Po prostu żyj,/Radość zewsząd bierz,/nie myśl za wiele,/żyj w pełnym świetle,/Póki masz czas.*

# ThatBlackOne #

W kwietniu, w dawnych barakach obozu w Eberswalde miał miejsce pokaz polsko-niemieckiego spektaklu teatralnego pt. „**Verschleppt Jung ohne ich**” (Wywieźli-sam-nic-ja). Nad realizacją projektu od listopada czuwały panie Renata Misiura i Monika Nawrot. W obsadzie występowały m.in. uczennice z Gimnazjum im Mieszka I w Cedyni - Oliwia Kurnik, Izabela Gremпка, Natalia Zielińska i Pau-



■ Rajd pieszy do Rezerwatu Bielinek z okazji Dnia Ziemi

lina Wujko oraz dyrektor COKiS - Paweł Pawłowski.

Jak co roku 13 kwietnia, obchodziliśmy Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej. Uczniowie klas I pod opieką wychowawczyni przygotowali tematyczną wystawę i apel oraz zapalili znicze i zasadzili kwiaty przy pamiątkowym kamieniu i naszym Dębnie Pamięci. (8)

15 kwietnia, nasi uczniowie po raz pierwszy rywalizowali w Gryfinie w I Powiatowych Mistrzostwach Pierwszej Pomocy. Organizatorem Mistrzostw było Gryfińskie Stowarzyszenie Ratownicze i Straż Miejska. Zespoły musiały zmierzyć się z testem teoretycznym i częścią praktyczną gdzie ocenianie były działania ratownicze podczas zaranżowanych, bardzo realistycznych sytuacji. W ogólnej klasyfikacji nasz zespół znalazł się na 5 pozycji. Szkołę reprezentowali następujący uczniowie klas III: **Natalia Szczerba, Aleksandra Rubin, Klaudia Zagłoba, Aleksandra Gers** oraz **Michał Waszak**. Drużynę przygotowywała pani Anita Maślank.

22 kwietnia, aktywnie włączyliśmy się w obchody Dnia Ziemi i Dnia Ochrony Zabytków. Wspólnie z Cedyńskim Ośrodkiem Kultury i Sportu wzięliśmy udział w sprzątaniu grodziska i rajdzie pieszym do Rezerwatu Bielinek.

Opracowanie: Gimnazjum w Cedyni



■ Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej

## ROK SZKOLNY 2015/2016 W SZKOLE PODSTAWOWEJ IM LEŚNIKÓW POLSKICH W PIASKU

5 kwietnia 2016 roku uczniowie uczestniczyli w wycieczce do Transgranicznego Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Zalesiu. Głównym celem wycieczki były zajęcia terenowe, doświadczenia i zwiedzanie interaktywnych wystaw w ośrodku. Uczniowie uczestniczyli w zajęciach, podczas których przeprowadzali doświadczenia chemiczne. W sali ekosystemów pogłębiali swoją wiedzę na temat lasu: warstwową budowę, rodzaje drzew leśnych oraz zwierzęta w nim żyjące. Wykazali się także swoją wiedzą na temat zastosowania drewna. W imieniu uczniów i nauczycieli pragniemy serdecznie podziękować pracownikom Nadleśnictwa Chojna, a w szczególności pani Ewie Wysockiej, za zorganizowanie tej wycieczki.

22 kwietnia 2016 roku uczniowie klas IV - VI wraz z wychowawczyniami i naszymi patronami - leśnikami Nadleśnictwa Chojna, wybrali się do lasu, aby posadzić nowe drzewka. W ten sposób chcieliśmy uczestniczyć w Światowym Dniu Ziemi. Wiel-



■ W Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Zalesiu

ką frajdą dla dzieci było nie tylko sadzenie sadzonek, ale także przejazd terenowymi autami przez las. Akcja zakończyła się wspólnym ogniskiem i pieczeniem kiełbasek. Uczniowie otrzymali w prezencie ołówki, książki, zakładki i plany lekcji o tematyce leśnej. Pragniemy złożyć serdeczne po-

dziękowanie dla wszystkich pracowników Nadleśnictwa Chojna, którzy zorganizowali dla naszej szkoły wspaniałą atrakcję w postaci sadzenia lasu oraz pyszny poczęstunek

W wtorek 22 marca 2016 roku gościliśmy w naszej szkole pana Krzysztofa Woźniaka Ratownika Medycznego pracującego w Pogotowiu Ratunkowym. Było to bardzo ważne spotkanie, gdyż dotyczyło udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, prawidłowych zachowań w sytuacjach zagrożenia życia lub zdrowia, umiejętności opatrywania ran.

W kwietniu w naszej szkole uczniowie wzięli udział w projekcie edukacyjnym poświęconym 1050. rocznicy chrztu Polski. Każda klasa otrzymała do wykonania zadanie związane z tą uroczystością. Dzieci z oddziału przedszkolnego wykładały symbol chrześcijaństwa, tj. rybę, w którą wkomponowano datę chrztu Polski. Klasa pierwsza kolorowała obrazki przedstawiające przyjęcie chrztu przez Mieszka

I. Druga klasa zaśpiewała patriotyczną piosenkę. Trzecioklasiści zaprezentowali przedstawienie teatralne pt. „Chrzest Polski”. Natomiast uczniowie klas starszych rywalizowali w konkursie na gazetkę ścienną, związaną z tym wydarzeniem. W tej rywalizacji pierwsze miejsce wywalczyła klasa VI, drugie - klasa V, trzecie - klasa IV.

14 kwietnia w konkursie wiedzy z okazji rocznicy Chrztu Polski brali udział uczniowie klas 4-6. Laureatami zostali: Maciej Koster z klasy V, Zuzanna Jendraszczyk - klasa IV, Jakub Dziewiątka z klasy VI.

18 marca 2016 r. Jakub Dziewiątka z klasy VI już po raz kolejny osiągnął wysoki wynik w powiatowych eliminacjach Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Zdobył 11 pkt. i tym samym trzecie miejsce w kategorii szkół podstawowych. W turnieju wzięło udział 56 uczniów, którzy zakwalifikowani zostali w wyniku przeprowadzonych wcześniej

eliminacji gminnych. Jakub odpowiadał na szczegółowe pytania z zakresu profilaktyki pożarowej, historii pożarnictwa, wykazał się znajomością sprzętu pożarniczego oraz umiejętnością udzielania pierwszej pomocy.

Przygotowała:

Beata Jachimowicz- Bogdanowicz



■ Światowy Dzień Ziemi z leśnikami z Chojny

# Młodzież z Polski i Niemiec we wspólnym projekcie teatralnym

9 kwietnia 2016r w dawnych barakach obozu w Eberswalde odbyła się premiera polsko-niemieckiego spektaklu teatralnego pt. „Verschleppt Jung ohne ich” (Wywieźli-sama-nic-ja). Podczas czterech spektakli widzowie wraz z młody-

Na początku kwietnia 1945 roku wszystkie więźniarki przewieziono z powrotem do obozu w Ravensbrück. Wiele z nich trafiło później z transportem Czerwonego Krzyża do Szwecji. Tam doczekały końca wojny (...)

800 kobiet więzionych tu przez Niemców ponad 70 lat temu. Pochodziły z Polski, Francji i innych krajów. Jak odczytać opowieści byłych więźniarek i jak opowiedzieć je innym? Co mówi nam dzisiaj to miejsce? Autorzy, jak i młodzież



■ Theaterkanal punk band: Franziska Brose, Stefan Neubacher, Katie, Ansgar Tappert i Paweł Pawłowski



■ Kraty jako symbol zniewolenia w obozie



■ Spektakl rozpoczyna się na placu pomiędzy dawnymi barakami

mi aktorami odbyli spacer ze sztuką i wspomnieniami, po byłym obozie koncentracyjnym. Spektakl był wyzwaniem nie tylko dla reżyserki, ale i młodzieży, która dopiero podczas prób poznawała historię tego miejsca.

**DIE ERINNERUNG IST FLÜCHTIG. PAMIĘĆ JEST ULOTNA.** miejsce: Eberswalde, Am Bahnhof Eisenspalterei, Jugend- und Kulturverein Exil.

*Jesteśmy na terenie byłego obozu koncentracyjnego. Od września 1944 do kwietnia 1945 roku funkcjonował tu podobóz Ravensbrück. Więziono w nim prawie 800 młodych kobiet. Między innymi z Polski.*

*Sięgnęliśmy do wspomnień polskich więźniarek. Szczególnie ważne były dla nas relacje trzech kobiet z Warszawy. Teraz przejdziemy przez teren obozu i zatrzymamy się w kilku miejscach.*

**DIE ERINNERUNG HAT EINE STIMME. PAMIĘĆ MA GŁOS.**

Punktem wyjścia projektu teatralnego była historia polskich więźniarek, przetrzymywanych w latach 1944-1945 w obozie koncentracyjnym w Eberswalde, podobozu Ravensbrück. Uczestnicy projektu zapoznali się z ich wspomnieniami i wspólnie z reżyserką Heike Scharpff, przygotowali teatralne formy wyrazu. W spektaklu wykorzystane zostały rozmaite środki wyrazu: teksty, dźwięk, przestrzeń, ruch. Tytuł „wywieźli – sama – nic – ja” to zestawione ze sobą słowa powracające we wspomnieniach Janiny Wyrzykowskiej, Wacławy Gałązki i Marianny Bogusz. Wspomnienia i relacje stały się kanwą scenariusza opracowanego przez Ewę Czerwiakowską.

Aktorzy wspólnie z widzami przemierzają teren byłego obozu, miejsca upokorzeń i wyzysku

biorąca udział w spektaklu, pragną wspólnie z widzami spróbować odnaleźć odpowiedzi na te pytania.

**DIE ERINNERUNG HAT EINEN NAMEN. PAMIĘĆ MA IMIĘ**

Zespół aktorów stanowi młodzież z niemieckich i polskich szkół. Zobaczymy m.in. Oliwię Kurnik, Izabelę Gremppka, Natalię Zielińską i Paulinę Wujko z Gimnazjum im. Mieszka I w Cedyni pod opieką nauczycielek-Renaty Misiury i Moniki Nawrot. Natomiast, w specjalnie powstałym na potrzeby przedstawienia, zespole muzycznym usłyszeliśmy Larsa Krolla – przewodniczącego Jugend-Kulturvereins EXIL e.V. - oraz Pawła Pawłowskiego - dyrektora Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu. Wspomnienia jednej z więźniarek zagrane i wyśpiewane w ekspresyjnym stylu punk rock opatrzone są video projekcjami.



■ Młodzi aktorzy recytują wspomnienia więźniarek po polsku i niemiecku

Spektaklowi towarzyszy wystawa przygotowana przez młodzież na podstawie relacji z byłymi więźniarkami obozu w Eberswalde.

Reżyseria: Heike Scharpff, Scenariusz: Ewa Czerwiakowska, Scenografia: Andreas Knitz, Wideo: Moritz Spronger, Muzyka: Ansgar Tappert, Produkcja: Kai Jahns, Scena: Carsten Jess, Asystentka: Sarah Polinow

Organizator: Eberswalde Zentrum für demokratische Kultur, Jugendarbeit und Schule e.V.

Projekt realizowany był przy wsparciu: Stiftung EVZ „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“, FC Flick-Stiftung i miasta Eberswalde.

**DIE ERINNERUNG IST AUCH EIN KÖRPER. PAMIĘĆ TO TEŻ CIAŁO.**

*Prawie 60 lat po wojnie dwa ocalałe obozowe baraki przejęło młodzieżowe stowarzyszenie Exil. Pa-*

*mięć o przeszłości tego miejsca jest tu obecna i żywa. Po zakończeniu spektaklu możecie Państwo obejrzeć wystawę, którą przygotowali młodzi ludzie po rozmowach z trzema byłymi więźniarkami z Polski...*

Przedstawienie zaprezentowane zostało w historycznym miejscu - na terenie dawnego obozu, gdzie od ponad 20 lat ma swoją siedzibę stowarzyszenie Exil. Od 2 lat, na scenie Kanaltheater, realizowane są przedstawienia teatralne. Pamięć o historii tego miejsca jest tu obecna i żywa.

Czasem krzyczę w nocy.  
Śnią mi się Niemcy,  
śni mi się obóz.  
Psy i wachmani.  
Wysiadamy z pociągu.  
Idziemy za druty.

Znowu jestem w obozie.  
Stoję w kolejce po zupe.  
Ktoś wrzeszczy.  
Szczeka pies.

Tutaj już nic nie ma.  
Nie ma baraków.  
Placu apelowego.  
Normalne życie.  
Jakby nigdy nic.

Resztki baraków.  
Przypomina się tamta groza.  
Ale nie ma nienawiści.

Czasem wpadam w depresję.  
Ale Kocham życie.

Nie ma nienawiści.

Tekst i zdjęcia: Malwina Markiewicz

Cytaty i śródtytuły pochodzą z tekstu spektaklu



■ Widzowie stanowią integralną część spektaklu, towarzysząc aktorom w spacerze po terenie byłego obozu

# Współpraca Gmin

28 lutego 2016 r. burmistrzowie Gmin Cedynia i Mieszkowice podpisali porozumienie o współpracy na rzecz ochrony miejsc pamięci i promocji dziedzictwa kulturowego Rejonu Pamięci Narodowej. Umowę sygnowali Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz i Burmistrz Mieszkowic Andrzej Salwa, podczas uroczystych obchodów 71. rocznicy wkopania polskiego słu-pa granicznego w Czelinie. Realizatorami porozumienia będą dyrektorzy Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu oraz Muzeum Pamiętek 1. Armii Wojska Polskiego oraz Dziejów Ziemi Mieszkowickiej w Mieszkowicach. Zawarte porozumienie dotyczy przede wszystkim realizacji wspól-

nych działań na rzecz ochrony miejsc pamięci, popularyzacji dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego obu Gmin oraz realizacji wspólnych projektów, wydarzeń związanych z promocją i udostępnieniem turystycznym Rejonu Pamięci Narodowej Cedynia - Siekierki - Gozdowice.

Pierwszym działaniem była współpraca przy organizacji Odra Guide Tour 1-3 kwietnia 2016 r. oraz uroczystości 71. rocznicy Forsovania Odry 23 kwietnia 2016 r. Obie placówki zapowiadają w tym roku rozpoczęcie wspólnych działań promocyjnych, jak wydawnictwa o Rejonie Pamięci Narodowej i wspólny bilet wstępu do Muzeum w Cedyni i w Gozdowicach.



■ Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz i Burmistrz Mieszkowic Andrzej Salwa prezentują podpisaną umowę

## 30. lecie Koła Gospodyń Wiejskich w Starym Kostrzynku

W sobotę 21 maja 2016 r. zapraszamy do świetlicy wiejskiej w Starym Kostrzynku na obchody 30. lecia naszego koła gospodyń wiejskich.



■ Uczestnicy warsztatów podczas Festynu Nad Rozlewiskiem 12.08.2015r

Tylko do 24 czerwca 2016r. czekamy na Państwa zgłoszenia w konkursie na najładniejszy ogródek przydomowy, balkon i posesję o nagrodę Przewodniczącego Rady Miejskiej w Cedyni. Przedmiotem konkursu jest wybór i nagrodzenie najładniejszego ogrodu przydomowego, balkonu i posesji w Gminie Cedynia. Organizatorzy stawiają sobie za cel zaktywizowanie mieszkańców Gminy Cedynia do systematycznej dbałości o estetykę najbliższego otoczenia, promocję pomysłowości oraz nowatorskich rozwiązań dekoracyjnych stosowanych w ogrodach, na balkonach i posesjach, a także by zwrócić uwagę mieszkańców na walory krajobrazu Gminy Cedynia oraz poszanowanie środowiska naturalnego.

Konkurs ma charakter otwarty i jednoetapowy. Skierowany jest do wszystkich mieszkańców Gmi-

ny Cedynia, w tym do właścicieli ogrodów przydomowych, balkonów, posesji.

W konkursie przyznane zostaną nagrody pieniężne dla każdej z kategorii:

za I miejsce- nagroda w wysokości 500,00 zł

za II miejsce – nagroda w wysokości 300,00 zł

za III miejsce - nagroda w wysokości 200,00 zł

Nagroda zostanie przekazana przez Organizatora na podstawie protokołu Komisji Konkursowej, podczas Dożynek Gminnych. Informacje o konkursie, formularze: Referat Planowania, Infra-

### PROGRAM:

**18.00** – spacer przyrodniczy na punkt widokowy i użytek ekologiczny w Starym Kostrzynku – murawy kserotermiczne

**19.00** – Piotr Chara - „Skarby kostrzyneckiego rozlewiska” – pokaz multimedialny z prelekcją przyrodniczą.

**P**iotr Chara - fotografik, przyrodnik, regionalista. Absolwent Ochrony Środowiska na Akademii Rolniczej w Szczecinie. Od 1992 roku pasjonuje się fotografią, początkowo w formie reportażu z podróży po terenach górskich i podbiegunowych. Od 2002 roku główną inspiracją stał się dla niego świat dzikiej przyrody. Fotograficzny „poligon” stanowią głównie mokradła dolnej Warty i Środkowego Nadodrza, od kilku lat są to także dzikie krańce Europy. Laureat konkursów fotograficznych, min. Grand Prix w konkursie „Ekologia w obiektywie 2010”, Grand Prix Ogólnopolskiego Festiwalu Fotografii Przyrodniczej w 2009 r., Dwie pierwsze nagrody w konkursie Ge-

neralnej Dyrekcji Ochrony Środowiska pt. „Poznaj Swoją Naturę” 2014 r. czy dziewięciu nagród i wyróżnień w konkursie „Nasze Ptaki” w 2006 r. Członek honorowy Nikon Klub Polska. Uczestnik projektów fotograficznych: „Nikon Extremalnie”, „Szeroki Kadr”. W uznaniu społecznej działalności edukacyjnej odznaczony honorowym medalem przez Zarząd Główny PTTK w Warszawie. Współzałożyciel i prezes Fundacji Zielonej Doliny Odry i Warty.

**20.00** – 30 lecie utworzenia Koła Gospodyń Wiejskich w Starym Kostrzynku – uroczystości jubileuszowe i biesiada śpiewacza

**K**oło Gospodyń ze Starego Kostrzynka powstało w 1986 r. Od kilkunastu lat przewodniczącą jest pani Kazimiera Gartman. Panie zrzeszone w Kole są niezwykle aktywne, uczestniczą w wielu konkursach, pokazach kulinar-

nych i rękodzielniczych, prezentując specjalny nadodrzański kuchni oraz ozdoby wielkanocne i bożonarodzeniowe, jak i oryginalne dożynekowe wieńce, które m.in. zdobyły dla Sołectwa pierwsze miejsce w konkursie na najpiękniejszy wieńiec metodą dowolną, podczas dożynek Gminnych w Lubiechowie Górnym w 2015r. Koło prezentowało się również podczas dożynek polsko-niemieckich w Muzeum-Skansenie w Altranft. Corocznie wraz z Sołtysem organizują festyn z okazji Święta Starego Kostrzynka, który w 2015 roku otrzymał nazwę „Nad Rozlewiskiem”.

Zapraszamy Sołtys Dariusz Kopij wraz z Radą Sołectką Starego Kostrzynka oraz Przewodniczącą Kazimiera Gartman z Kolem Gospodyń Wiejskich.

Partnerem wydarzenia jest Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu oraz Centrum Promocji i Turystyki w Cedyni

struktury i Ochrony Środowiska, Urząd Miejski w Cedyni, tel. 91-414 40 06, e-mail: srodowisko@cedynia.pl

Karty zgłoszeniowe należy składać w Urzędzie Miejskim w Cedyni (sekretariat) Plac Wolności 1, w godzinach pracy urzędu tj. pn 8.00 -16.00, wt-pt 7.30-15.30, lub przesłać pocztą/kurierem na adres: Urząd Miejski w Cedyni pl. Wolności 1, 74-520 Cedynia; do dnia 24 czerwca 2016r, do godziny 15.30; w zamkniętym opakowaniu/kopercie z dopiskiem Konkurs pt. „Kwiatami Cedynię upiększamy” na najładniejszy ogródek przydomowy, balkon i posesję.

Jeśli uwielbiasz uprawiać swój przydomowy ogród, tworzysz oryginalne kompozycje kwiatowe na balkonie – ten konkurs jest dla ciebie!



# Przedsiębiorcy w Gminie Cedynia

Blisko 90 osób uczestniczyło w spotkaniu szkoleniowo-informacyjnym 3 marca 2016r w Osinowie Dolnym. Spotkanie było pierwszym, organizowanym przez Burmistrza Cedyni, wydarzeniem adresowanym do przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie Gminy Cedynia.

Zgromadzeni goście mogli zapoznać się z możliwościami inwestycyjnymi naszej gminy, które przedstawiła Burmistrz Gabriela Kotowicz. Wystąpienie było nie tylko prezentacją atutów i planów inwestycyjnych, ale i apelem skierowanym do przedsiębiorców o odpowiedzialności za dalszy rozwój Gminy Cedynia, m.in. poprzez wspieranie planowanych inwestycji, wzrost zatrudnienia, poprawę jakości życia i pracy mieszkańców i dbałość o otoczenie biznesu. Jednym z ważniejszych punktów wystąpienia była informacja o dochodach Gminy z podatku PIT i CIT – podatku od osób prawnych i fizycznych, które są jednym z kluczowych dochodów jednostek samorządu terytorialnego. Istotnym czynnikiem dla rozwoju Gminy

Cedynia, jest również wzbogacenie dotychczasowej działalności gospodarczej o turystykę i usługi czasu wolnego, które wykorzystując walory przyrodniczo-kulturowe, stopniowo będą uzupełniały działalność usługowo-handlową i rolniczą, jakie obecnie dominują w naszej Gminie. W rozwoju Gminy widoczne są także zagrożenia związane z obniżającym się poziomem demograficznym, jak i wzmożonym wyludnianiem się miejscowości i odpływem młodych ludzi do większych aglomeracji. W swoim wystąpieniu, Burmistrz Cedyni akcentowała szczególnie to niepokojące zjawisko społeczne, które przede wszystkim ma decydujący wpływ na perspektywiczny rozwój firm i usług prowadzonych przez przedsiębiorców.



■ Spotkanie z przedsiębiorcami spotkało się z dużym zainteresowaniem

W drugiej części spotkania, zapoznaliśmy się z możliwościami pozyskiwania dodatkowych środków finansowych na prowadzenie działalności, wzbogacania jej i rozwijania w oparciu o fundusze z programów współpracy europejskiej i współpracy polsko-niemieckiej. Założenia programu Interreg VA przedstawiali pan Paweł Bartnik i Irena Stróżyńska, reprezentujący Biuro Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomorza w Szczecinie. Elżbieta Lach – Dyrektor Biura DIROW, Justyna Wiktorowicz - Kierownik ds. koordynowania projektów, przedstawiły możliwości pozyskania dofinansowania na prowadzenie działalności gospodarczej za pośrednictwem Dolnoodrzańskiej Inicjatywy Rozwoju Obszarów Wiejskich. Informacje na temat działalności Sieci Punktów

Informacyjnych Funduszy Europejskich, szczególnie w nowej perspektywie finansowej na lata 2014-2020 oraz dofinansowanie na inwestycje i szkolenia dla przedsiębiorców z RPO WZP 2014 -2020 zaprezentowali: Michał Marszałek, Krzysztof Szabatowski - specjaliści ds. funduszy Europejskich Lokalnego Punktu Informacyjnego w Pyrzycach. Realizację zadań gminnych w formule partnerstwa publiczno-prywatnego (PPP) na przykładzie budowy ośrodka zdrowia przedstawił dr Maciej Skotarczak – radca prawny w SDO i Partnerzy, Spółka Partnerska Radców Prawnych i Adwokatów ze Szczecina. O wykorzystaniu Odry jako czynnika w rozwoju biznesu na terenie Gminy Cedynia mówił dr Zbigniew Zbroja – Prezes Stowarzyszenia Transgraniczny Klaster Szlak Wodny Berlin - Szczecin – Bałtyk.

Spotkanie prowadził Paweł Pawłowski – dyrektor Cedyńskiego Ośrodka i Sportu. Na sali obecni byli również radni Rady Miejskiej w Cedyni, Skarbnik Gminy Cedynia, kierownicy referatów nieruchomości i rozwoju Urzędu Miejskiego w Cedyni. Wydarzenie było także okazją do integracji i poznania się nowych władz Gminy z przedstawicielami biznesu oraz poznania problemów przedsiębiorców działających na naszym terenie.

W związku z dużym zainteresowaniem, organizatorzy postanowili o organizacji kolejnego spotkania z przedsiębiorcami jeszcze w tym roku.

Organizatorzy pragną podziękować właścicielom Restauracji w Parku – państwu Małgorzacie i Stanisławowi Seliga za pomoc w przygotowaniu spotkania.



■ Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz prezentuje możliwości inwestycyjne Gminy



## w Gminie Cedynia

Już 238 osób złożyło wnioski o przyznanie świadczenia wychowawczego w ramach programu rządowego „Rodzina 500+”. Od 1 kwietnia 2016r na mieszkańców naszej Gminy czekają pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Cedyni. W biurze udzielane są niezbędne informacje oraz pomoc w wypełnianiu wniosków.

### PROGRAM RODZINA 500+

Rządowy program Rodzina 500 Plus ma za zadanie pomóc w wychowaniu dzieci poprzez przyznanie świadczeń wychowawczych. Wypłacane pieniądze mają posłużyć jako częściowe pokrycie kosztów związanych z zaspokojeniem potrzeb życiowych oraz wychowaniem dziecka. Program w swoim założeniu poza poprawą sytuacji polskich rodzin ma również zada-

nie przyczynić się do zwiększenia dzietności. Aktualnie współczynnik dzietności w Polsce wynosi 1,3 urodzeń na kobietę, a dla porównania w 1983 roku wynosił 2,42. Projekt ustawy o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci określa grupę beneficjentów, którzy będą mogli pobierać świadczenie wychowawcze w wysokości 500 zł na dziecko. Prawo do świadczeń wychowawczych będzie przysługiwać na dziecko, rozumiane jako: dziecko własne, dziecko małżonka, dziecko przysposobione (adoptowane), dziecko znajdujące się pod opieką prawną do czasu ukończenia przez nie 18-stego roku życia.

### DLA KOGO 500 ZŁ NA DZIECKO?

Świadczenie będą mogli pobierać: rodzice, jeden rodzic, opiekunowie

prawni, faktyczni opiekunowie. Świadczenie nie będzie przysługiwać w przypadku, gdy: dziecko jest w związku małżeńskim, dziecko znajduje się w placówce zapewniającej całonocne utrzymanie lub jest pod opieką zastępczą, dziecko posiada prawo do świadczenia na własne dziecko, na dziecko przysługuje świadczenie rodzinne za granicą (wyjątek: gdy umowy dwustronne lub przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego mówią inaczej)

Beneficjentami programu rządowego 500 Plus mogą zostać: obywatele Polski i cudzoziemcy [gdy stosują się wobec nich przepisy o koordynacji systemów zabezpieczeń społecznych, gdy wynika to z międzynarodowych umów dwustronnych, gdy osoba posiada kartę pobytu z adnotacją „dostęp do

rynku pracy”, ale z wyłączeniem obywateli państw trzecich: z pozwoleniem na pracę na okres krótszy niż 12 miesięcy., którzy przybyli do Polski na studia, mogących pracować w oparciu o wizę. Cudzoziemcy mają prawo do świadczeń pod warunkiem zamieszkiwania na terytorium Polski przez okres pobierania świadczenia. Wyjątek stanowią sytuacje, gdy dwustronne umowy międzynarodowe lub przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego mówią inaczej]

### ŚWIADCZENIA

W ramach programu 500 Plus wypłacane są świadczenia wychowawcze, których celem jest zaspokojenie kosztów związanych z zaspokojeniem

potrzeb życiowych oraz wychowaniem każdego dziecka. Świadczenie wychowawcze będą mogli pobierać rodzice, opiekunowie prawni i opiekunowie faktyczni dziecka. Wysokość świadczenia ustalona została na kwotę 500 zł na dziecko (miesięcznie), przy czym wypłaty przysługują na:

- każde drugie i kolejne dziecko bez względu na dochody rodzinny
- pierwsze dziecko, jeśli dochód na osobę nie przekracza 800 zł
- pierwsze dziecko, jeśli dochód na osobę nie przekracza 1200 zł, a którekolwiek z dzieci w rodzinie jest niepełnosprawne.

Zasiłek w wysokości 500 zł na dziecko przysługuje osobom uprawnionym (rodzice, opiekunowie) do momentu ukończenia przez każde dziecko 18-stego roku życia.

Informacje i wnioski: Ośrodek Pomocy Społecznej w Cedyni, Plac Wolności 8, od poniedziałku do piątku 7.30-15.30, tel (91) 4 144 619, (91) 4 144 058 w.222

# Nowe wyzwanie dla poszukiwaczy miejsc niezwykłych



■ Zbigniew Bogdanowicz (pierwszy od prawej), inicjator oznakowania punktu, Błogosławieństwo wody, 21.06.2015 r.

26 czerwca 2016r w Gminie Cedynia zostanie otwarta nowa ścieżka edukacyjno-turystyczna, prowadząca do najdalej na zachód wysuniętego geograficznego punktu Polski. Oznakowanie

cedyńskiego „west cape” będzie jednym z punktów programu tegorocznych Dni Cedyni. Będzie to również pierwszy i najważniejszy etap projektu zainicjowanego przez mieszkańców naszej Gminy.

nieopodal przejścia granicznego w sąsiedztwie restauracji McDonalds, do lądowego punktu najdalej wysuniętego na zachód, znajdującego się przy placu manewrowym punktu czerpania wody gaśniczej nad Odrą.

macją nt. danych geograficznych. Tablice opracowywane są przez Pawła Pawłowskiego z Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu oraz Igora Szakowskiego z Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego. W planach projektowych, prowadzonych przez Zespół Parków Krajobrazowych, zapisana jest również budowa infrastruktury turystycznej zachęcającej do aktywnego wypoczynku w tym miejscu.

Do tej pory, dzięki osobistemu zaangażowaniu Zbigniewa Bogdanowicza, został już przywieziony sporych rozmiarów glaz stanowiący rdzeń projektu. Wkrótce zostaną na nim wykute dane geograficzne. Dokładne miejsce jego posadowienia, odnoszące się do punktu w nurcie rzeki, wskazał i oznaczył geodeta Rafał Kubica, pracownik Nadleśnictwa Mieszkowice. Cała ścieżka liczy dokładnie 620 metrów i można ją pokonać w 10 minut,

oznakowanie tego najdalej na zachód położonego krańca Polski. Pozwoli to na wpisanie nas na mapę miejsc niezwykłych, jednocześnie będzie stanowić wyzwanie dla zdobywców tzw. miejsc „naj” oraz amatorów turystyki. Cedyński west cape, obok Jastrzębiej Góry - punktu wysuniętego najbardziej na północ w Gminie Władysławowo, będzie drugim oznakowanym przylądkiem w Polsce. Do projektu oznakowania zaprosiliśmy także Gminę Horodło (kolano Bugu we wsi Zosin - wschód) i Lutowiska (Opolek - najdalej na południe wysunięty kraniec Polski).

Przebieg ścieżki jest obecnie konsultowany z Nadleśnictwem Mieszkowice, przez którego tereny będzie ona prowadziła. Wsparcie i pomoc finansową zaoferowało Starostwo Powiatowe w Gryfinie, jak również firma McDonalds. Mamy nadzieję, że w trakcie rozwijania się projektu, który jest rozłożony na kolej-



■ Trasa rozpoczyna się przy Pomniku Matek Polek w Osinowie Dolnym

Gmina Cedynia wraz ze społecznym komitetem, którego prace zainicjował Zbigniew Bogdanowicz z Cedyni, prowadzi od ponad roku projekt oznakowania najdalej na zachód wysuniętego punktu geograficznego w Polsce. Punkt ten został określony przez Głównego Geodetę Kraju i znajduje się w nurcie, na zakręcie rzeki Odry, pomiędzy miejscowościami Osinów Dolny i Stary Kostrzynek w Gminie Cedynia. To wyjątkowa okazja aby, podobnie jak w przypadku innych skrajnych punktów na mapach, uatrakcyjnić to miejsce i uczynić z niego atrakcję turystyczną.

Pomysł oznakowania poprzez ustawienie obelisku został rozszerzony o wytyczenie bezpiecznej ścieżki edukacyjnej, która będzie prowadziła od pomnika *Matek Polek czekających na powrót synów z wojny*, który stoi



■ Wyznaczanie punktu w terenie: Zespół Parków Krajobrazowych i Nadleśnictwo Mieszkowice, kwiecień 2015 r.

Projekt zakłada również wytyczenie palikami samej trasy, ustawienie trzech trójjęzycznych tablic informacyjnych oraz posadowienie glazu – obelisku z infor-

parkując auto obok najdalej na zachód w Polsce wysuniętej restauracji McDonalds.

Wspomniany obelisk, wraz ze ścieżką dydaktyczną, ma stanowić nową atrakcję turystyczną na terenie naszej Gminy i Powiatu Gryfińskiego. Od lat środowiska przewodników turystycznych i pilotów wycieczek wraz ze lokalnymi społecznikami, postulowali

ne lata, dołączą do niego kolejne podmioty bezpośrednio zainteresowane wzmocnieniem ruchu turystycznego na tym obszarze i podniesieniem atrakcyjności Nadodrza. Serdecznie zapraszamy do współpracy!

Paweł Pawłowski  
– Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu

## CEDYŃSKA KAPSUŁA CZASU NA 1050 ROCZNICĘ CHRZTU POLSKI

Zapraszamy mieszkańców Gminy Cedynia do wspólnego z nami tworzenia Cedyńskiej Kapsuły Czasu. Przekazane nam materiały (zdjęcia, pamiątki, pamiętniki, publikacje, nagrania etc.) będą stanowić źródło informacji dla przyszłych pokoleń o naszym życiu codziennym. Celem Kapsuły jest zachowanie kultury danego miejsca i czasu. Pragniemy tym samym udokumentować wizerunek Gminy Cedynia w jubileuszowym roku 1050 rocznicy Chrztu Polski.

Planowanym miejscem wmurowania naszej Kapsuły jest Góra Czibora.

Kapsuła czasu to pojemnik lub miejsce, w którym umieszcza się różne przedmioty bądź informacje przeznaczone dla przyszłych pokoleń, zwłaszcza archeologów, antropologów i historyków. Kapsuły czasu zwykle tworzy się i ukrywa podczas ważnych wydarzeń.

Państwa propozycje przyjmujemy w Muzeum Regionalnym w Cedyni, Plac Wolności 4, muzeum@cedynia.pl.

Cedynia  
NA OKRĄGŁO

NR 4, MAJ 2016

BIULETYN INFORMACYJNY  
MIASTA I GMINY CEDYNIA  
WYDAWNICTWO BEZPŁATNE  
NR ISSN 2449-9447

CEDYNIA NA OKRĄGŁO | REDAKTOR NACZELNY: Malwina Markiewicz | WYDAWCA: Centrum Promocji i Turystyki w Cedyni, 74-520 Cedynia, pl. Wolności 8, www.cedynia.pl, e-mail: promocja@cedynia.pl | NAKŁAD: 5.000 egz. | AUTORZY: Gabriela Kąkol, Paweł Pawłowski, Malwina Markiewicz, Agata Suchta, Igor Szakowski, Jolanta Trzópek, Beata Jachimowicz- Bogdanowicz | FOTOGRAFIE Z ARCHIWUM: Gimnazjum im Mieszka I w Cedyni, Szkoła Podstawowa im Leśników Polskich w Piasku, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Cedyni, Cedyńskie Bractwo Historyczne, Komitatus, Biuro Prasowe Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego | ZDJĘCIA: Michał Nieścioruk, Paweł Woźnicki, Paweł Pawłowski, Malwina Markiewicz, Ireneusz Sobieszczuk, Bartosz Bogdanowicz, Igor Szakowski | REDAKCJA TECHNICZNA: Dorota Lesiak  
DRUK: Drukarnia AGORA S.A. Piła

# AMBASADORZY REGIONU SPOTKALI SIĘ W CEDYNI

Przewodnictwo turystyczne wciąż jest zawodem kojarzonym z zaufaniem i profesjonalizmem. To właśnie przewodnik jest pośrednikiem między turystą a odwiedzanym miejscem, najlepszym ambasadorem regionu. Etyka zawodowa, zmieniające się trendy w turystyce kulturowej oraz rola przewodnika w przygotowywaniu ofert turystycznych były głównymi tematami *Odra Guide Tour*, jakie odbyło się w dniach 1-3 kwietnia 2016 r. w Cedyni



■ Park Dolina Miłości położony na malowniczych wzgórzach to jedna z atrakcji w rejonie Nadodrza

Trzydniowe spotkanie przewodników turystycznych, pilotów wycieczek oraz operatorów turystyki było również okazją do prezentacji walorów turystycznych nadodrzańskich Gmin: Cedynia, Mieszkowice i Chojna, oraz do integracji i wymiany doświadczeń uczestników przybyłych z całej Polski. Największą grupę stanowili przewodnicy z województwa zachodniopomorskiego (Międzyzdroje, Świnoujście, Kołobrzeg, Koszalin, Stargard, Szczecin i Gryfino), ciekawa oferta organizatorów skłoniła do przyjazdu także przewodników z Łodzi, Gorlic, Puław, Kędzierzyna – Koźla, Włocławka, Zielonej Góry i Gorzowa.

Program *Odra Guide Tour* podzielony został na część wykładową oraz 3 podróże studyjne. Sesja referatowa, prowadzona przez Pawła Pawłowskiego (dyrektora Cedyńskiego Ośrodka Kultury i Sportu) miała miejsce w pocysterskim Hotelu Klasztor w Cedyni. Przybyłych gości powitała Burmistrz Cedyni Gabriela Kotowicz, wyrażając jednocześnie podziękowanie za tak liczne zainteresowanie wydarzeniem oraz za możliwość wymiany doświadczeń z przewodnikami przy tworzeniu i udoskonalaniu lokalnych atrakcji turystycznych. Życzenia owocnych obrad ze strony Przewodniczącej Komisji Przewodniczącej ZG PTTK i Krajowego Samorządu Przewodników Turystycznych PTTK Anny Sierpińskiej, przekazał zgromadzonym pan Adam Jakubowski - Prezes Zachodniopomorskiego Samorządu Prze-

wodników Turystycznych PTTK. Wykład wprowadzający o roli przewodnika w promowaniu regionów oraz sytuacji przewodnictwa po deregulacji zawodu, wygłosił pan Ryszard Kotla, wieloletni pilot, przewodnik i nauczyciel wielu pokoleń zachodniopomorskich przewodników. Zaakcentowanie Cedyni na mapie szlaków kulturowych Pomorza Zachodniego było założeniem prezentacji Pawła Pawłowskiego. O tworzeniu szlaków kulturowych łączących potencjały regionów, współpracy gmin i stowarzyszeń w zakresie promocji walorów turystycznych jako szansy na rozwój turystyki województwa zachodniopomorskiego mówiła uczestnikom pani Bożena Wołowczyk - główny specjalista w Biurze Turystyki Urzędu Marszałkowskiego. Poznaliśmy również poszczególne produkty turystyczne realizowane i promowane przez Zachodniopomorską Regionalną Organizację Turystyczną. Dyrektor ZROT-u, pan Zdzisław Pawlicki prezentował również planowane działania m.in. projekt Wrota Czasu, w którym Cedynia ma szansę na wpisanie się do szlaków związanych z tzw. epoką lodowcową, za sprawą odkryć w Rezerwacie Bielinek.

Ulotność natury, formy prezentowania jej w ofertach turystycznych, oraz trzy najważniejsze walory, na które warto zwrócić uwagę turystom w planowaniu wycieczek po Cedyńskim Parku Krajobrazowym, prezentowała uczestnikom pani Dorota Janicka - dyrektor Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Za-

chodniopomorskiego. Most kolejowy w Siekierkach i jego adaptacja do celów turystyki pieszo-rowerowej to również szansa na bezinwazyjne obcowanie z przyrodą, jak i zwiększenie mobilności turystów po obu stronach Odry.

W ostatnim wystąpieniu, pan dr inż. Zbigniew Zbroja - Prezes Transgranicznego Klastra Droga Wodna Berlin-Szczecin-Bałtyk - zapoznał nas z możliwościami jakie mogą przynieść planowane działania samorządów oraz Rządu RP w zakresie regulacji rzeki Odry, udrożnienia drogi wodnej oraz otwarcia podnośni do barek i stat-



■ Dyrektor Michał Dworczyk prezentuje kolekcję na wystawie Muzeum w Gozdowicach

ków w Niederfinow, która właśnie dla gminy Cedynia stanowi szansę na przyciągnięcie turystów podróżujących z Berlina w kierunku Bałtyku.

Po części wykładowej nadszedł czas na praktyczne warsztaty terenowe. Pierwszą z podróży roz-



■ Piotr Hryniewicz z pasją oprowadza przewodników po dawnym Klasztorze Cysterszek

poczęliśmy od zwiedzania Parku Dolina Miłości w Zatoni Dolnej. Zrewitalizowane w latach 2010-2011 założenia parkowe pochodzące z 1850 roku, za sprawą Federacji Zielonych Gaja, stało się jedną z najczęściej odwiedzanych atrakcji turystycznych w regionie. Położony przy samej granicy polsko-niemieckiej, na malowniczych wzgórzach, park stał się miejscem nie tylko spacerów, ale i wydarzeń kulturalnych i sportowych. Przewodnikiem po Dolinie Miłości jest pan Ryszard Matecki, prowadzący Ośrodek Edukacji Regionalnej „Wiejski Kocur”, który uczestnikom *Odra Guide Tour* prezentował historię tworzenia tego niezwykłego parku, a także zachęcał do lektury najnowszego wydawnictwa pt. „Zachodnie zakole Odry”, którego premiera będzie miała miejsce już w maju br. Niezwykłą atrakcją była także wizyta w prywatnej galerii etnograficznej pana Zbigniewa Bogdanowicza, prezentująca wieloletnią pasję kolekcjonowania przedmiotów świadczących o życiu mieszkańców regionu, dawnych zawodach i rzemiosłach. Bogata kolekcja etnograficzna oraz jedna z największych kolekcji długopisów pani Doroty Bogdanowicz, przyciągają turystów na wypoczynek w formie agroturystyki w Leśniczówce w Piasku.

dawna kusi turystów aktywnych do uprawiania sportów wodnych i wędkarstwa. Akwen udostępniony przez kopalnię kruszywa to atrakcyjny teren dla amatorów sandaczy, okoni i szczupaków.

Podróż zakończyło integracyjne ognisko przy świetlicy wiejskiej w Bielinku. Sołtys Bielinka, pani Jadwiga Gruchała wraz z Kolem Gospodyń Wiejskich ugościły nas specjami kuchni regionalnej - przepyszny domowymi ciastami i bigosem.

Drugi dzień rozpoczęliśmy od zwiedzania Klasztoru i jego otoczenia wraz z właścicielem, panem Piotrem Hryniewiczem, który z ogromną pasją opowiadał o dziejach cystersów, oraz o wieloletniej odbudowie i rewitalizacji obiektu. Dawna siedziba żeńskiego zakonu Cystersów w tym roku obchodzi jubileusz 750 utworzenia. Klasztor obecnie pełni funkcję hotelu i restauracji. Pod opieką przewodników: Pawła Pawłowskiego i Magdaleny Jakołcewicz, wyruszyliśmy na zwiedzanie Cedyni: grodzisko średniowieczne, widoczne na budynkach mozaiki, Muzeum Regionalne, widokowa wieża z XIX wieku, rynek z zabytkowym ratuszem, były prelude dla podróży szlakiem Rejonu Pamięci Narodowej Cedynia-Siekierki-Gozdowice. Obojętkowo pokonaliśmy 270 stopni na Górę Czycibora i wykonaliśmy pamiątkową fotografię z najwyższym w Polsce pomnikiem orła. Urzeczeni niespotykanym w tej części kraju ukształtowaniem terenu - „karpacie cedyńskie” (50m n.p.m) sąsiadujące z „żuławami cedyńskimi” (0,3 m.p.m), bogactwem przyrodniczym i właściwościami muraw kserotermicznych oraz krajobrazami Kostrzyneckiego Rozlewiska, dotarliśmy do najbardziej na zachód wysuniętego punktu w Polsce, które w tym roku ma być oznakowane turystycznie.

Miejscowość Bielinek znana jest turystom przede wszystkim z obecności rezerwatu - porożnianego wąwozami z niezwykle rzadkimi okazami roślinności, jak najdalej na północ wysuniętym stanowiskiem dębu omszonego oraz nagrzewającymi się do 70°C murawami kserotermicznymi. Od nie-

po największym cmentarzu wojennym w Starych Łysogórkach oraz Parku Archeologicznym w Czelinie oprowadzał nas pan Michał Dworczyk - dyrektor Muzeum Pamiątek Wojsk Inżynieryjnych 1 AWP oraz Dziejów Ziemi Mieszkowickiej. Obelisk pierwszego polskiego słupa gra-

nicznego upamiętniający wydarzenia z lutego 1945r w Czelinie, pomnik sapera i zrewitalizowana ekspozycja poświęcona operacji forsowania Odry w Muzeum w Gozdowicach, prom „bez granic” oraz schron w punkcie dowodzenia IAWP to jedne z ważniejszych atrakcji turystycznych Gminy Mieszkowice. Dziedzictwo kulinarne tego regionu mogliśmy poznać podczas wspólnego obiadu w klimatycznym Zajeździe Odra w Starych Łysogórkach.

Program trzeciego dnia spotkania zakładał zapoznanie przewodników z ofertą turystyczną po drugiej stronie Odry, która łączy potencjały kulturowe i przyrodnicze całego regionu Nadodrza. Turysty niemieccy coraz częściej wybierają tereny Gminy Cedynia na weekendowe urlopy, z dala od dużych aglomeracji. Jest to tylko 60 km od Berlina. Po otwarciu granicy polsko-niemieckiej i wzmożeniu handlu przygranicznego, nasi goście z Niemiec stopniowo zapoznają się z dziedzictwem kultury i przyrody, korzystają z oferty domów gościnnych i pensjonatów. Również i Polacy częściej wyruszają do Niemiec w celach turystycznych. Przygraniczne miejscowości oferują wiele form spędzania czasu wolnego. Mu-

zeum w formie skansenu w Altranft, wieża widokowa w Bad Freienwalde, najdalej na północ położona skocznia narciarska, muzeum odrzańskie w Oderbergu oraz zabytek techniki – podnośnia do barek w Niederfinow – to tylko niektóre punkty niedzielnej podróży podczas Odra Guide Tour.

Trzydniowy Odra Guide Tour w formie spotkania szkoleniowo-informacyjnego, to pierwsza tego typu propozycja przygotowana przez Gminę Cedynia i Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, dla przewodników turystycznych i pilotów wycieczek. Celem była nie tylko prezentacja walorów naszej gminy i wymiana doświadczeń, ale i wypracowanie nowych form współpracy pomiędzy samorządem lokalnym, punktami informacji turystycznej oraz operatorami turystyki. Współpraca tych podmiotów z pewnością przyniesie wymierne efekty w promocji i ożywieniu turystycznym Nadodrza i na stałe wpisze ten region na mapę podróży turystów krajowych i zagranicznych.

Zapraszamy już za rok na II Odra Guide Tour!

Tekst: Malwina Markiewicz



Uczestnicy Odra Guide Tour w sali refektarza w Hotelu Klasztor w Cedyni

**ORGANIZATORZY PRAGNĄ PODZIĘKOWAĆ PATRONOM HONOROWYM:** Wicemarszałkowi Województwa Zachodniopomorskiego - Jarosławowi Rzepie, Staroście Gryfińskiemu - Wojciechowi Konarskiemu oraz Prezesowi Zarządu Głównego PTTK - Romanowi Bargielowi.

**SZCZEGÓLNE PODZIĘKOWANIA KIERUJEMY DO PARTNERÓW WYDARZENIA:**

Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna, Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego, Powiat Gryfiński, Zachodniopomorski Samorząd Przewodników Turystycznych PTTK, H.A.K. Sp. z o.o. -Polenmarkt w Osinowie Dolnym, Aleksandra i Piotr Hrynkiewicz- Hotel Klasztor w Cedyni, Burmistrz Mieszkowic - Andrzej Salwa, Gmina Mieszkowice, dyrektor Michał Dworczyk - Muzeum Pamiątek Wojsk Inżynierskich 1 AWP oraz Dziejów Ziemi Mieszkowickiej, Sołtys Jadwiga Gruchała - Sołectwo Bielinek i Koło Gospodyń Wiejskich w Bielinku, Fundacja Bielik, Ryszard Matecki - Ośrodek Edukacji Regionalnej Wiejski Kocur, Dorota i Zbigniew Bogdanowicz- Agroturystyka Wiejska Leśniczówka w Piasku, Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego, Bad Freienwalde Tourismus GmbH, oraz koleżankom i kolegom przewodnikom, którzy podczas spotkania dzielili się z nami wiedzą i doświadczeniem.

**DZIĘKUJEMY NASZYM PATRONOM MEDIALNYM ZA PROMOCJĘ WYDARZENIA I OPIEKĘ MEDIALNĄ:** TTG dziennik Turystyczny, TVP3 Szczecin, Gazeta Chojeńska, i-Gryfino.pl, Chojna-News, Chojna 24.pl, Zachodniopomorski Przewodnik.pl

## Współpraca na rzecz rozwoju i promocji turystyki



Dyrektor Zdzisław Pawlicki prezentuje atrakcje turystyczne Pomorza Zachodniego, Odra Guide Tour 01.04.2016

16 marca 2016r Rada Miejska w Cedyni podjęła uchwałę o przystąpieniu Gminy Cedynia do Zachodniopomorskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej.

Jednogłośnie podjęta decyzja otwiera nowe możliwości w zakresie promocji walorów tu-

rystycznych, kulturalnych i gospodarczych w ofertach przygotowanych przez stowarzyszenie dla turystów krajowych i zagranicznych. Tym samym Cedynia jest jedną z pierwszych gmin Powiatu Gryfińskiego, przystępującą do struktur ZROT. Zrzeszanie się jednostek samo-

rządu terytorialnego w stowarzyszeniach, grupach działania lub klastrach to obecnie nowa forma współpracy, łącząca potencjały samorządów w celu realizacji programów i projektów związanych z rozwojem w zakresie turystyki, promocji lub wspieraniu przedsiębiorczości. W ramach członkostwa Gmina Cedynia oczekuje współpracy na rzecz efektywnej promocji m.in. poprzez udział w imprezach targowych, wydarzeniach i wydawnictwach promujących Województwo Zachodniopomorskie. Stowarzyszenie udziela również wsparcia finansowego i merytorycznego przy tworzeniu punktów informacji turystycznej, wspiera tworzenie i rozwój produktów turystycznych regionu na bazie lokalnych atrakcji turystycznych, współpracuje z Gminą przy organizacji podróży studyjnych dla przewodników turystycznych, operatorów turystyki, dziennikarzy zagranicznych i polskich. Stowarzyszenie ZROT od blisko

roku współpracuje z naszą Gminą. Jest partnerem przy organizacji wielu wydarzeń, jak Odra Guide Tour 1-3.04.2016r, który otrzymał dofinansowanie ze strony stowarzyszenia. Podczas Targów Turystycznych w Berlinie (ITB Berlin 2016) nasze materiały promocyjne były dostępne na stoisku Województwa Zachodniopomorskiego, obsługiwanego przez pracowników ZROT-u.

Gmina Cedynia jest członkiem kilku stowarzyszeń, jak: Ogólnopolskie Stowarzyszenie Gmin Cysterskich, LGD Dolnoodrzańska Inicjatywa Rozwoju Obszarów Wiejskich, Związek Gmin Dolnej Odry, Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomierania, Stowarzyszenie na rzecz Miast i Gmin Nadodrzańskich, Stowarzyszenie Rybackiego Pojezierza Myśliborskiego. Planowany jest również nasz udział w tworzonej obecnie przez Starostę Gryfińskiego, Klastrze Turystycznym Powiatu Gryfińskiego.

Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna powołana została na zebraniu założycielskim w dniu 15 lutego 2001 r. Dwunastu członków założycieli (w tym Województwo Zachodniopomorskie) zadeklarowało chęć tworzenia w naszym województwie ROT-u w formie związku stowarzyszeń. Organizacja wpisana została do Krajowego Rejestru Sądowego w dniu 7 maja 2001 r., a pierwszy zarząd wybrany został 27 czerwca 2001 r. Obecnie posiada blisko 80 członków, w tym 25 gmin. ZROT jest płaszczyzną współdziałania: władz samorządowych regionu, Lokalnych Organizacji Turystycznych, jednostek samorządu terytorialnego oraz organizacji branżowych, środowiska nauki i przedsiębiorców sektora turystyki, zajmującą się kreowaniem i realizacją regionalnej polityki rozwoju gospodarki turystycznej w województwie zachodniopomorskim.



### KARTA DUŻEJ RODZINY

#### BURMISTRZ CEDYNI ZAPRASZA PRZEDSIĘBIORCÓW DO WSPÓŁPRACY PRZY REALIZACJI PROGRAMU „KARTA SENIORA” ORAZ KARTA DUŻEJ RODZINY.

Program ma umożliwić osobom starszym oraz rodzinom wielodzietnym korzystanie z szerokiego wachlarza ulg i zniżek na zakupy i usługi. Skierowany jest on do mieszkańców naszej Gminy. Aby zostać Partnerem programu wystarczy wypełnić deklarację z propozycją oferowanych ulg całorocznych, bądź okazjonalnych. Firma włączająca się w realizację programów zyskuje wizerunek biznesu odpowiedzialnego społecznie. Jest to również okazja do promocji swojej działalności: nasi Partnerzy mogą posługiwać się tą nazwą w swoich materiałach promocyjnych, logo Partnera będzie umieszczane na materiałach promocyjnych dotyczących programu. Szczegółowe informacje o programie: Ośrodek Pomocy Społecznej w Cedyni.

# CEDYŃSKI TYDZIEŃ SPORTU

## 25.05 - 1.06.2016

W dniach 26 maja - 1 czerwca 2016 roku na terenie całego kraju, w tym także w miastach i gminach województwa zachodniopomorskiego, z inicjatywy Krajowej Federacji Sportu dla Wszystkich przy wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki, po raz ósmy w ramach Europejskiego Tygodnia Sportu dla Wszystkich przeprowadzony zostanie XXII Sportowy Turniej Miast i Gmin.

Celem Turnieju jest włączenie jak najszerszych kręgów społeczeństwa do aktywnego uczestnictwa w różnych formach rekreacji ruchowej jako najlepszej formy spędzenia wolnego czasu.

**25 maja 2016r.**

**Szkolny Dzień Profilaktyki - Porozmawiajmy o zdrowiu**

8.15- 14.45 Zajęcia edukacyjno - sportowe w Gimnazjum im Mieszka I w Cedyni, w ramach Wojewódzkiej Akcji Porozmawiajmy o zdrowiu

**29 maja 2016r.**

**Piknik sportowy z UKS Czcibor Cedynia**

16.00 mecz UKS Czcibor Cedynia x BKP Iskra Banie  
18.00 piknik integracyjny na sportowo

**30 maja 2016r**

**Dzień sportu w Piasku**

8.00- 13.00 Zajęcia edukacyjno - sportowe w Szkole Podstawowej im Lesników Polskich w Piasku

**31 maja 2016r.**

**Rodzina i sport- rodzinny piknik sportowy na Orliku w Cedyni**

17.00 rozpoczęcie pikniku  
17.20 rozpoczęcie części zabawowo- edukacyjnej oraz pokazy sprawności i pierwszej pomocy Ochotniczej Straży Pożarnej z Cedyni  
18.20 zakończenie zawodów, wręczenie nagród.  
18.30 integracyjne ognisko dla wszystkich uczestniczących w pikniku, wspólna fotografia

**1 czerwca 2016r**

**Dzień sportu w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Cedyni**

8:30 - rajd pieszy do Markocina oraz rajd po Cedyńskim Parku Krajobrazowym uczniów kl. IV - VI, w tym gry i zabawy na świeżym powietrzu, wspólne ognisko  
13:30 powrót autobusem do szkoły



Szkola Podstawowa  
im Lesników Polskich w Piasku



## INFORMATOR TURYSTYCZNY

Miejscowości Gminy Cedynia zapraszają cały rok, oferując wiele możliwości spędzania wolnego czasu, wypoczynku i poprawy kondycji. Kuszą restauracje, w których można nie tylko smacznie zjeść, ale i odpocząć w stylowych wnętrzach. Zabytkowy klasztor cysterek, obecnie funkcjonujący jako hotel z restauracją, posiada swój niepowtarzalny klimat. W samej Cedyni na gości czekają trzy hotele (Hotel Klasztor, Hotel Piast i Hotel Margo), restauracje oraz kluby nocne. Spokój i relaks znajdziemy w Leśniczówce w Piasku, Domu Gościnnym pod Kasztanem w Czachowie, Pensjonacie Myśliwskim w Żelichowie lub na Ranczo w Dolinie w Starej Rudnicy.

Baza sportowo - rekreacyjna umożliwia uprawianie wielu dyscyplin. W samej Cedyni znajduje się odkryta pływalnia (miejscę przeznaczone do kąpiel). Tuż obok swoje boisko do gry w piłkę nożną posiada Uczniowski Klub Sportowy Czcibor Cedynia. Za-

jęcia sportowo- rekreacyjne są prowadzone także na przyszkolnym obiekcie sportowym Orlik. W miejscowościach gminy znajdują się boiska sportowe. Organizowane są także turnieje tenisa stołowego, rajdy piesze i rowerowe.

Festyny wiejskie, koncerty, inscenizacje historyczne, wernisaże i spotkania literackie, dostarczają mnóstwo emocji i niezapomnianych wrażeń. Wydarzenia kulturalne organizują Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu, Muzeum Regionalne w Cedyni oraz Miejska Biblioteka. W miejscowościach funkcjonują świetlice wiejskie. Aktywnie działają również lokalne organizacje i stowarzyszenia, koła gospodyń wiejskich, ochotnicze straże pożarne, koła łowieckie, kluby wędkarskie, zespoły muzyczne oraz śpiewacze.

Harmonogram imprez kulturalnych dostępny jest na stronach: [www.cedynia.pl](http://www.cedynia.pl), [www.ckcedynia.pl](http://www.ckcedynia.pl)

## BAZA TELEADRESOWA/ Adresen

URZĄD MIEJSKI W CEDYNI / Municipal Office / Stadtamt Cedynia, 74-520 Cedynia, Plac Wolności 1, [cedynia@cedynia.pl](mailto:cedynia@cedynia.pl), tel.+48 91 414 40 06, fax.+48 91 414 41 62, [www.cedynia.pl](http://www.cedynia.pl)

CENTRUM PROMOCJI I TURYSTYKI W CEDYNI / Centre of promotion / Zentrum für Marketing Und Tourismus, Plac Wolności 8, [promocja@cedynia.pl](mailto:promocja@cedynia.pl), tel.+48 91 414 40 06

PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ / Touristinformation, Plac Wolności 4, [turystyka@cedynia.pl](mailto:turystyka@cedynia.pl), tel./faks +48 91 431 78 31

CEDYŃSKI OŚRODEK KULTURY I SPORTU / Centre of culture and sport/ Kultur Und Sportzentrum, Plac Wolności 4, [sekretariat@ckcedynia.pl](mailto:sekretariat@ckcedynia.pl), tel./faks +48 91 431 78 30, [www.ck.cedynia.pl](http://www.ck.cedynia.pl)

MUZEUM REGIONALNE W CEDYNI/ Regional Museum, Plac Wolności 4, [muzeum@cedynia.pl](mailto:muzeum@cedynia.pl), tel./faks +48 91 469 30 41

BIBLIOTEKA MIEJSKA/ Public Library / Stadtbibliothek, ul. Michała Roli-Żymierskiego 21, tel./faks +48 91 414 41 20

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ / Social welfare Centre/ Sozialhilfestelle, Plac Wolności 8, [ops@cedynia.pl](mailto:ops@cedynia.pl), tel. +48 91 414 46 19

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA PW. NARODZENIA NMP w Cedyni/ The Roman Catholic Church, ul. Chopina 5, tel. +48 91 414 44 41

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA PW. MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POKOJU, Sanktuarium w Siekierkach / Sanctuary in Siekierki, tel. +48 91 414 54 76

POSTERUNEK POLICJI W CEDYNI / Police Station, ul. Bolesława Chrobrego 30, tel. +48 91 466 63 46

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „Hipokrates”/ health Centre/ Krankenstation, Cedynia, ul. Obrońców Stalingradu 28, tel. 91 414 40 54

**NOCLEGI/ Accommodation/ Übernachtung**

LEŚNICZÓWKA TURYSTYKA WIEJSKA, Dorota Bogdanowicz Piasek 22, 74-520 Cedynia, tel. 691-041-983, [www.lesniczowka.zato.pl](http://www.lesniczowka.zato.pl), e-mail: [lesniczowkabogdanowicz@op.pl](mailto:lesniczowkabogdanowicz@op.pl), - pokoje gościnne, pole namiotowe

DOM GOŚCINNY POD KASZTANEM, Marianna Frąckowiak, Czachów 46, 74-520 Cedynia, tel. 502 108 271, - pokoje gościnne, całoroczne

KLASZTOR CEDYNIA \*\*\*\* Hotel i Restauracja, Aleksandra i Piotr Hryniewicz, ul. Kopnickiej 10, 74-520 Cedynia, [www.klasztorcedynia.pl](http://www.klasztorcedynia.pl) tel. (91) 414 45 31, e-mail: [klasztor@klasztorcedynia.pl](mailto:klasztor@klasztorcedynia.pl)

PIAST\*\*\* Hotel i Restauracja. Andrzej i Robert Erdmann, ul. Świerczewskiego 2, 74-520 Cedynia, [www.piastr-hotel.pl](http://www.piastr-hotel.pl), tel. (91) 414 48 94, e-mail: [hotel@piast-hotel.pl](mailto:hotel@piast-hotel.pl)

MARGO \* Hotel i Restauracja, Małgorzata i Marek Szydłowski, ul. Obrońców Stalingradu 22, 74-520, [www.hotelmargo.com.pl](http://www.hotelmargo.com.pl), tel (91) 414 40 44, 608 338 281, e-mail: [hotelmargo@wp.pl](mailto:hotelmargo@wp.pl)

AGROTURYSTYKA POD WIEŻĄ. Ośrodek jazdy konnej, Stoki 30, 74-500 Chojna, [www.podwieza.infoturystyka.pl](http://www.podwieza.infoturystyka.pl), tel ( 91)404 12 46, 888 112 380

PENSJONAT MYŚLIWSKI, Małgorzata i Tomasz Siergiej, Żelichów 25, 74-520 Cedynia, tel. 507166535 [tomasz.siergiej@gmail.com](mailto:tomasz.siergiej@gmail.com), agroturystyka w historycznym zespole dworsko-folwarczno-parkowym

SZKOLNE SCHRONISKO MŁODZIEŻOWE. ul. Dworcowa 4, 74-503 Moryń, [www.ssm-moryn.pl](http://www.ssm-moryn.pl), tel. 967 029 064, e-mail: [schronisko@moryn.pl](mailto:schronisko@moryn.pl)

RANCZO W DOLINIE - noclegi, wypoczynek, Stara Rudnica 23, 74-520 Cedynia, tel. 91-4144-474, kom. 604 336 065

KEMPING I POLE BIWAKOWE HAK SP.ZO.O, Osinów Dolny 50, tel. 91 4144134 [info@polenmarkt.pl](mailto:info@polenmarkt.pl)

**RESTAURACJE /Restaurants**

RESTAURACJA NAD ODRĄ. Osinów Dolny 50, [warsp@vp.pl](mailto:warsp@vp.pl) tel. 91 414 45 30

KARCZMA W PARKU, Marcin Seliga, Osinów Dolny, tel. 696 367 788, Restauracja w Cedyńskim Parku Krajobrazowym, obok Góry Czcibora

KARCZMA LAND, Lucyna Żywicka, Andrzej Szwałek, Osinów Dolny 37a, Tel. 508 361 209, [biuro@karczmaland.eu](mailto:biuro@karczmaland.eu)

KRISTINA'S GASTHAUS, Stary Kostrzynek 9, tel 600-580-183

RESTAURACJA MCDONALDS, Osinów Dolny 52, tel. 600 215 186 , najdalej na zachód położony McDonalds w Polsce

GOSPODA U BARBARY, Osinów Dolny 3, tel. 91 414 41 74

ZAJAZD Odra, Halina i Tadeusz Sydor, Stare Łysogórki 18, tel. 91 414 51 36

Kawiarnia Pizzeria Avanti, ul. Żymierskiego 6, Cedynia, tel. 91 41 44 368, [www.avanti.pizzeria.pl](http://www.avanti.pizzeria.pl)